Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 92 (1974)

Heft: 88

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 88 – 1013

Bern, Mittwoch 17. April 1974
Berne, mercredi 17 avril 1974

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

92. Jahrgang
92e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ✆ (031) 61 22 21 – Preise: Kalenderjahr Fr. 35.–, halbjährlich Fr. 21.–, Ausland Fr. 45.– jährlich – Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ✆ (031) 61 22 21 – Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an – Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 88 - 17. 4. 1974

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. – Faillites et concordats. – Fallimenti e concordati.

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marchi di fabbrica e di commercio 269295 – 269312.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). – Banque nationale suisse (situation).

Verordnung über Ausnahmen von der Einfuhrbewilligungspflicht für Fleisch, genießbare Schlachtnebenprodukte und Fleischwaren. – Ordonnance prévoyant des dérogations au régime du permis pour l'importation de viande, d'abats comestibles et de produits carnés.

Postcheckverkehr, Beitritte. – Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 17 Uhr bzw. Donnerstag 17 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, 3011 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mereredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, 3011 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 17 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen - Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; Ord. du Trib. féd. du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).
Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich (712²)

Gemeinschuldnerin: **Delta Industrie-Erzeugnisse AG**, Talstrasse 65, bei Dr. Ghirardelli, 8001 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 4. April 1974.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 29. April 1974, 14.30 Uhr, im Restaurant Strohhof, Augustinergasse, 8001 Zürich.
Eingabefrist: bis 17. Mai 1974.

8001 Zürich, den 10. April 1974 — Konkursamt Zürich (Altstadt)
Talstrasse 25, Postfach
8022 Zürich
P. Honegger, Notar

Kt. Zürich (723²)

Gemeinschuldnerin: **Chrisag AG**, Blümlisalpstrasse 24, 8006 Zürich, mit Verkaufslokal: Dorfstrasse 16, 8302 Kloten, Import- und Exportgeschäft sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit chemischen, technischen und Agrarprodukten.
Datum der Konkurseröffnung: 4. April 1974.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 7. Mai 1974.

8028 Zürich, den 11. April 1974 — Konkursamt Fluntern-Zürich
Freiestrasse 15
Postfach, 8028 Zürich

Kt. Basel-Stadt (713)

Vorläufige Konkursanzeige

Ueber die **Phoenix Airways AG**, Durchführung von kommerziellen Flügen, Ankauf, Verkauf, Miete und Charterung von Flugmaterial, Freie Strasse 52, in Basel, wurde am 8. April 1974 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 17. April 1974 — Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt (714)

Vorläufige Konkursanzeige

Ueber **Heer-Hirsbrunner Werner**, Unterm Schellenberg 138, in Riehen, Kollektivgesellschafter in Firma «Heer & Kessler», Bau- und Kunstglaserei, Landskronstrasse 42, in Basel, wurde am 1. April 1974 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 17. April 1974 — Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt (715)

Gemeinschuldnerin: **Stern Paul & Cie. AG**, Handel mit Artikeln des Bürobedarfs aller Art und Büromobiliar sowie Uebernahme von einschlägigen Vertretungen, Bündnerstrasse 28, in Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 28. März 1974.
Ordentliches Konkursverfahren.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 2. Mai 1974, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 1 (Parterre).
Eingabefrist: bis 17. Mai 1974.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 2. Mai 1974, mittags 11 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

4001 Basel, den 17. April 1974 — Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Graubünden (716)

Gemeinschuldner: **Bernet Kurt**, Bau- und Gipsergeschäft, 7270 Davos-Platz.
Datum der Konkurseröffnung: 5. April 1974.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 26. April 1974, 14.30 Uhr, Restaurant Rössli, Davos-Dorf.
Eingabefrist: 17. Mai 1974.
Der Gemeinschuldner ist Eigentümer der Parzelle Nr. 1041, Wohnhaus Valbella, in Davos-Platz.

Die Konkursverwaltung beantragt, sämtliche vorhandenen beweglichen Aktiven nach Ablauf der Eingabefrist freihändig oder auf öffentlicher Steigerung zu verwerten. Sollte die 1. Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein und die Mehrheit der Gläubiger nicht innert der Eingabefrist schriftlich bei der Konkursverwaltung Einsprache erheben, gilt dieser Antrag als zum Beschluss erhoben. Den Gläubigern steht das Recht zu, innert dieser Frist selber Kaufsofferten einzureichen. Eigentumsansprachen sind sofort geltend zu machen.

7270 Davos, den 10. April 1974 — Konkursamt Davos:
E. Riesen

Ct. de Vaud (708)

Faillì: **De Prado Roberto**, imprimerie, Grand'Rue 31, à Nyon.
Date du prononcé: 11 mars 1974.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 7 mai 1974.

1260 Nyon, le 17 avril 1974 — Office des poursuites et faillites de Nyon

Ct. de Vaud (709)

Faillie: **Ulysse SA**, compagnie de voyages et de transports, St-Cergue.
Date du prononcé: 18 mars 1974.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 7 mai 1974.

1260 Nyon, le 17 avril 1974 — Office des poursuites et faillites de Nyon

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Genève (724)

L'état de collocation des créanciers de la faillite **Imser SA**, exploitation d'une entreprise générale du bâtiment et de travaux publics ayant son siège 164, route de Vernier à Vernier, Genève, est déposé à l'office soussigné.
Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire contenant l'état des revendications est également déposé.
Les demandes de cession doivent être déposées dans le même délai de dix jours.

1204 Genève, le 16 avril 1974 — Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de la faillite

(SchKG 268) – (LP 268)

Kt. Basel-Stadt (717)

Gemeinschuldner: **Kilcher-Emhart Fridolin Emil**, gestorben am 10. Februar 1973, gewesener Inhaber der Firma «Fekphila F. E. Kilcher», Handel mit Briefmarken, wohnhaft gewesen Murbacherstrasse 54, in Basel.
Datum der Schlusserklärung: 9. April 1974.

4001 Basel, den 17. April 1974 — Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Baselland (725)

Das Konkursverfahren über **Bacskai-Funke Istvan**, 1934, Autotransporte, Lange Gasse 54, Oberwil, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 25. März 1974 als geschlossen erklärt worden.

4102 Binningen, den 17. April 1974 — Konkursamt Binningen

Kt. St. Gallen (727)

Schuldner: **Niederberger Theodor** sel., Velos-Motos, Kriessern.
Verfügung vom 11. April 1974.

9450 Altstätten, den 16. April 1974 — Konkursamt Oberrheintal in Altstätten

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317) – (LP 195, 196, 317)

Kt. St. Gallen (728)

Der am 16. Januar 1969 über **Jordi Werner**, Käserei, Eichberg, jetzt wohnhaft Johannes Beutterstrasse 102, Wülflingen-Winterthur, eröffnete Konkurs ist infolge Abschlusses eines gerichtlichen Nachlassvertrages durch Entscheid des Konkursrichters vom 11. April 1974 widerrufen worden. Es ist der Nachlassvertrag zu vollziehen.

9450 Altstätten, den 16. April 1974 — Konkursamt Oberrheintal in Altstätten

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(LP 295, 296, 300)

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Ct. de Fribourg (718)

Débitrice: **Bregger SA**, Fribourg, exploitation d'un commerce de fer, quincaillerie, articles de ménage, machines et appareils de tous genres, Place Hôtel de Ville 145, à Fribourg.
Date de l'octroi du sursis de 4 mois: 10 avril 1974.
Commissaire: Office cantonal des faillites, à Fribourg.
Délai pour les productions: 10 mai 1974.
Examen des pièces: dès le 4 juillet 1974.
Assemblée des créanciers: mardi 16 juillet 1974, à 15 h., à la salle du Tribunal, Maison de Justice, à Fribourg.

1700 Fribourg, le 10 avril 1974 — Le commissaire:
Office cantonal des faillites
D. Schouwey, préposé

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ct. Ticino (719)

La pretura di Lugano-Distretto communica che, con decisione 10 aprile 1974, ha concesso una moratoria a scopo di concordato ai signori **Revoltella-Rivera Sergio e Helga.**
Quale commissario è nominato il Signor Rag. Ivo Molteni, Viale Stefano Franscini 10a, Lugano.

6900 Lugano, il 10 aprile 1974 — Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Ct. Ticino (729)

Debitore: **Revoltella-Rivera Sergio e Helga**, rappr. dall'Avv. Franco Felder, Lugano.
Decreto: 10 aprile 1974 della pretura di Lugano-Distretto.
Durata della moratoria: quattro mesi.
Commissario del concordato: Rag. Ivo Molteni, Via Franscini 10a, 6900 Lugano.
Termine per la notifica dei crediti: entro venti giorni dalla data della presente pubblicazione con la comminatoria che i creditori che non avessero notificato i loro crediti entro tale periodo non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.
Adunanza dei creditori: giovedì 20 giugno 1974, alle ore 14.30 nell'aula delle udienze della pretura di Lugano-Distretto.
Esame degli atti: dieci giorni prima dell'adunanza.

6900 Lugano, il 11 aprile 1974 — Il Commissario del concordato:
Rag. Ivo Molteni

Ct. Ticino (720)

Debitore: **Rinaldi Sergio**, impresa lavorazione gesso, 6963 Pregassona.
Data del decreto di moratoria: 22 marzo 1974.
Durata della moratoria: 4 mesi.
Commissario del concordato: Lorenzo Wullschleger, presso Pagani & Wullschleger SA, Via Bossi 4, Lugano.
Termine per la notifica dei crediti entro 20 giorni dalla data della presente pubblicazione, con la comminatoria che i creditori che non avessero notificato i loro crediti entro tale periodo, non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.
Adunanza dei creditori: lunedì 15 luglio 1974, alle ore 14.30 presso la pretura die Lugano-Distretto.
Esame degli atti presso il Commissario dall'8 luglio 1974.

6900 Lugano, il 9 aprile 1974 — Il commissario del concordato:
L. Wullschleger

Proroga della moratoria

(LEF 295, 4° capoverso)

Ct. Ticino (721)

La pretura avverte che, con decreto odierno, ha prorogato la moratoria concessa a scopo di concordato concessa il 5 febbraio 1974 al Signor **Merkli Hubert**, Melano, responsabile della conduzione «La Romantica» in Melide di altri due mesi a decorrere dal 5 giugno 1974.

6900 Lugano, il 10 aprile 1974 — Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Ct. Ticino (722)

La pretura avverte che, con decreto odierno, ha prorogato la moratoria concessa a scopo di concordato il 5 febbraio 1974 alla società in nome collettivo con sede in Melano **Merkli-Schmidlin Hubert e Agnese**, Melano, che gestisce gli esercizi pubblici Ca'd'Oro, Lugano e Taverna dei Pini, Melano, di altri due mesi a decorrere dal 5 giugno 1974.

6900 Lugano, il 10 aprile 1974 — Per la pretura di Lugano-Distretto
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Ct. Ticino (730)

Debitore: **Merkli Hubert**, Melano, responsabile della conduzione «La Romantica», Melide.
Decreto: 10 aprile 1974 della pretura di Lugano-Distretto.
Durata: due mesi, ossia fino al 5 agosto 1974.
Adunanza dei creditori: l'adunanza dei creditori fissata per il giorno 9 maggio 1974 è rimandata al giorno di mercoledì 12 giugno 1974, alle ore 14.30, nell'aula delle udienze della pretura di Lugano-Distretto.
Esame degli atti: dieci giorni prima dell'adunanza.

6900 Lugano, il 11 aprile 1974 — Il Commissario del concordato:
Rag. Ivo Molteni

Ct. Ticino (731)

Debitore: **Merkli-Schmidlin Hubert e Agnese**, Melano, che gestice gli esercizi pubblici Ca' d'Oro, Lugano e Taverna dei Pini, Melano.
Decreto: 10 aprile 1974 della pretura di Lugano-Distretto.
Durata: due mesi, ossia fino al 5 agosto 1974.
Adunanza dei creditori: l'adunanza dei creditori fissata per il giorno 9 maggio 1974 è rimandata al giorno di mercoledì 12 giugno 1974, alle ore 14.30, nell'aula delle udienze della pretura di Lugano-Distretto.
Esame degli atti: dieci giorni prima dell'adunanza.

6900 Lugano, il 11 aprile 1974 — Il Commissario del concordato:
Rag. Ivo Molteni

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) – (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Vaud (711)

A vous tous tiers intéressés, d'office vous êtes cités à comparaître à mon audience du jeudi 2 mai 1974, à 10 h. 30, au Palais de Justice de Montbenon, à Lausanne, rez-de-chaussée, aile est, pour voir statuer sur l'homologation du concordat par abandon d'actifs présenté à ses créanciers par **Blanc Marcel**, brûleurs à mazout, Pré-du-Marché 23, à Lausanne.

Les créanciers qui entendent s'opposer à l'homologation doivent se présenter à l'audience ou se déterminer par écrit.

1000 Lausanne, le 5 avril 1974 — Tribunal du district de Lausanne
Le président: P. E. Rochat

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 250, 316g)

Kt. Zürich (710)

Abänderung des Kollokationsplanes

Im Nachlassvertragsverfahren der Firma **Grund- und Immobilien AG in Nachlassliquidation**, General Guisan-Quai 22 8002 Zürich, liegt der bezüglich vier ursprünglich eingegebener, durch Klageanerkennung bzw. gerichtlichen Vergleich ganz oder teilweise zugelassener Forderungen abgeänderte und bezüglich einer nachträglich angemeldeten Forderung fünfter Klasse ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern im Büro des Liquidators zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes bezüglich dieser Forderungen sind innert zehn Tagen, von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anhängig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan mit Bezug auf die abgeänderten Positionen rechtskräftig.

8002 Zürich, den 8. April 1974 — Der Liquidator:
Dr. Ernst Widmer, Rechtsanwalt
General Guisan-Quai 22
8002 Zürich

Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen

Kt. Zürich (726)

Das Handelsgericht als Nachlassbehörde für Banken hat in seiner Sitzung vom 28. Februar 1974 in Sachen **Bank Widemann & Co. AG**, Linthescherstrasse 12, 8023 Zürich, Gesuchstellerin, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. Karl Seiler, Löwenstrasse 17, 8001 Zürich, Sachwalterin: Kontroll & Revisions AG, Aeschengraben 9, 4000 Basel, betreffend Nachlassvertrag beschlossen:

1. ...
2. Der von der Gesuchstellerin vorgeschlagene Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) wird mit der in Disp. Ziff. 3 vorgesehenen Abänderung bestätigt.
3. Ziff. 2 des vorgeschlagenen Nachlassvertrages erhält folgende neue Fassung:
   «Die Gläubiger verzichten auf die Nachforderung eines sich bei der Liquidation ergebenden Ausfalles. (Vorbehalten bleiben die Verantwortlichkeitsansprüche gegen die verantwortlichen Organe der Bank gemäss den Art. 38 ff. des Bankengesetzes und Art. 37 VNB)».
4. Als Liquidatorin wird die Kontroll- und Revisions AG, Aeschengraben 9, Basel, bestimmt.
5. Als Mitglieder des Gläubigerausschusses werden ernannt:
   - Dr. de Capitani, Schweizerische Kreditanstalt, 8001 Zürich
   - Dr. Eric Homburger, Rechtsanwalt, Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich
   - Dr. Peter Bosshard, Rechtsanwalt, Löwenstrasse 40, 8001 Zürich.
6. bis 9. ...

8001 Zürich, den 28. Februar 1974 — Der Handelsgerichtsschreiber:
Dr. A. Escher

Verschiedenes - Divers - Varia

Auflage des Rechenschaftsberichtes 1973

Solidago AG in Nachlassliquidation, Zürich. (732)

Der Rechenschaftsbericht pro 1973 ist vom Gläubigerausschuss genehmigt und der Nachlassbehörde eingereicht worden. Gemäss Art. 316 r SchKG liegt er bei der Liquidatorin: Schweizerische Treuhandgesellschaft, General Guisan-Quai 38, 8027 Zürich, zur Einsicht auf.

8027 Zürich, den 11. April 1974 — Die Liquidatorin:
Schweizerische
Treuhandgesellschaft

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

27. März 1974. Tapeten, Wandbeläge.
Saseia Style AG, in Zürich 6, Hochstrasse 28, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 3. 1974. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Tapeten, Wandbelägen und sonstigen Raumgestaltungsmitteln jeglicher Art, die Beratung Dritter in allen damit zusammenhängenden Fragen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberiert sind, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines bis sieben Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Anton Fuchs, von Hornussen, in Zürich.

28. März 1974.
Offset Kälin, in Zürich (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1971, S. 146). Herstellung von Drucksachen aller Art. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit denjenigen Aktiven und denjenigen Passiven, welche in der Uebernahmebilanz per 1. 1. 1974 enthalten sind, an die «Offset Kälin AG.», in Zürich, erloschen.

28. März 1974.
Offset Kälin AG., in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Feldstrasse 62, Zürich 4. Statutendatum: 13. 3. 1974. Zweck: Herstellung und Verkauf von Drucksachen aller Art; kann sich an anderen Firmen beteiligen, Wertschriften kaufen und verkaufen sowie Liegenschaften erwerben, sich beteiligen oder veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «Offset Kälin» in Zürich geführte Geschäft mit denjenigen Aktiven (Fr. 110 905.60) und denjenigen Passiven (Fr. 101 905.60), welche in der Uebernahmebilanz per 1. 1. 1974 enthalten sind. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 9000, welcher voll auf Grundkapital angerechnet. Andere als die in der vorerwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft von der Einzelfirma «Offset Kälin» nicht, doch gelten die von der letzteren seit dem 1. 1. 1974 abgeschlossenen Geschäfte als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft erfolgt. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Jakob Kälin, von Einsiedeln, in Langnau a. A., Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, sowie ferner Walter Ammann, von Wittenwil TG und Zürich, in Zürich, Vizepräsident, und Sophie Kälin geb. Zweifel, von Einsiedeln, in Langnau a. A., diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. April 1974.
Beeofitra-Handels AG, in Zürich 8, Dufourstrasse 49, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 3. 1974. Zweck: Import-, Export-, Handels-, Transit- und Finanzierungsgeschäfte aller Art; kann sich an anderen Firmen des In- und Auslandes beteiligen, einschliesslich den Erwerb von Grundeigentum. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 25 000 liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Kurt Brunschwiler, von Sirnach, in Maur, mit Einzelunterschrift.

3. April 1974. Patente usw.
Pank AG (Pank SA) (Pank Ltd.), in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Dufourstrasse 30, Zürich 8. Statutendatum: 14. 3. 1974. Zweck: Entwicklung, Erwerb und Verwertung von Patenten, Fabrikationsverfahren, Know-how sowie anderer immaterieller Rechte auf dem Gebiet der Fördertechnik sowie Herstellung und Vertrieb von Anlagen insbesondere der Fördertechnik; kann sich an ähnlichen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, Liegenschaften im In- und Ausland erwerben sowie ferner Finanzgeschäfte durchführen, wie die Gewährung von Darlehen, Bürgschaften oder Garantien. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Dr. Carlos Knapp, spanischer Staatsangehöriger, in Heidenheim (Deutschland), Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, sowie ferner Hans Hürlimann, von Hombrechtikon, in Zürich, und Dr. René Weber, von Menziken, in Zürich, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. April 1974. Maschinen usw.
Kundert & Co., in Hombrechtikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1965, S. 37), Handel mit Maschinen und technischen Bedarfsartikeln für die Textil- und Maschinenindustrie. Gesellschaft aufgelöst. Liquidation durchgeführt, Firma erloschen. Aktiven und Passiven sind gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1973 an die «Kundert AG Feldbach», in Hombrechtikon-Feldbach, übergegangen.

3. April 1974. Maschinen, technische Produkte.
Kundert AG Feldbach, in Hombrechtikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Feldbach. Statutendatum: 8. 3. 1974. Zweck: Handel mit Maschinen und technischen Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben, verwalten oder veräussern. Die Gesellschaft kann sich auch an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberiert, 800 Aktien zu Fr. 1000 und 2000 Aktien zu Fr. 100, alle auf den Namen lautend. Uebernimmt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Kundert & Co.», in Hombrechtikon, mit Aktiven von Fr. 2 776 973.96 und Passiven von Fr. 1 403 813.36, gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1973 zum Preise von Fr. 1 373 160.60, wovon Fr. 1 000 000 auf Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR: Hans L. Zanoni, von und in Rapperswil SG, Präsident; Ernst Kundert, von und in Hombrechtikon, sowie Heinz Kundert, von und in Hombrechtikon, alle drei mit Einzelunterschrift.

3. April 1974. Gipserarbeiten.
Otto Ackermann AG, in Zürich 11, Furttalstrasse 193, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 3. 1974. Zweck: Ausführung sämtlicher Gipserarbeiten. Die Gesellschaft kann sich im übrigen mit Handels-, Finanz- und Immobiliengeschäften befassen und sich an anderen Firmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB und Amtsblatt des Kantons Zürich. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Otto Ackermann, von Kaisten, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

3. April 1974. Waren aller Art.
Mexag, Zürich, in Zürich 6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 26. 7. 1972, S. 1986), Uebernahme von Vertretungen und Handel mit Waren aller Art usw. Die Generalversammlung vom 29. 3. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberiert. Das Grundkapital zerfällt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist voll liberiert. Neues Mitglied und zugleich Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Ernst Müller, von und in Zürich.

3. April 1974.
Continental Illinois Bank (Switzerland), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1973, S. 377). Dr. Hans Berger infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Walter König, von Küsnacht, Zürich und Glarus, in Küsnacht. Jean-Jacques Kurz, Mitglied des VR, nun Vizepräsident desselben; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Hans Zweidler nun Sekretär des VR (ohne diesem anzugehören); bleibt Vizedirektor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Louis R. Baruffol, von Illgau, in Schwyz.

3. April 1974.
Systematic Management Search S.A., in Zürich 1 (SHAB Nr. 59 vom 10. 3. 1972, S. 624), planmässige Suche nach Führungskräften usw. Neu hat die Kollektivprokura zu zweien: Marie-Louise Sulzer, von Winterthur, in Zürich.

3. April 1974. Baumaschinen.
Ibama AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1969, S. 1900), Import und Vertrieb von Baumaschinen sowie auch von Apparaten der Baumaschinenbranche usw. Neue Adresse: Langgrütstrasse 115, in Zürich 9 (c/o Büro Hans Höpflinger).

3. April 1974. Produkte auf zahntechnischem Gebiet usw.
Consyne AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1973, S. 256), Entwicklung, Herstellung, Montage und Vertrieb von Produkten auf dem zahntechnischen und orthodontischen Gebiete usw. Willy Gunti, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Weisslingen.

3. April 1974.
MAWAG Raffinerien A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1973, S. 2402), Handel und Verarbeitung von Erdöl, andern Kohlenwasserstoffen und ihren Derivaten usw. Robert Blattmann, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zollikon.

3. April 1974. Einrichtung und Betrieb von Gaststätten.
Eular AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 285 vom 4. 12. 1972, S. 3109), Einrichtung und Betrieb von Gaststätten aller Art usw. Ueber die Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 28. 2. 1974 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

3. April 1974. Büromaschinen, Geräte aller Art.
Addo AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1973, S. 2475), Handel mit Büromaschinen und Geräten aller Art usw. Neu haben Kollektivprokura: Albert Berweger, von Stein AR, in Wallisellen; Hans-Peter Hofmann, von und in Zürich; und Eddy Schmid, von Krummenau, in Villette; ein jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates, einem Direktor oder Vizedirektor oder einem der bereits eingetragenen Prokuristen.

3. April 1974.
Intree Handels-Gesellsehaft für Masehinen- und Industrieanlagen AG., in Zürich 7 (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1970, S. 2850). Alfred Kaufmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift ist Heinz Bannwart, von Zürich und Kirchberg SG, in Meilen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Albert Renner, von Realp, in Zürich.

3. April 1974.
American-Cigarette Company (Overseas) Limited, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1974, S. 841), Erwerb von Zigarettenmarken mit sämtlichen know-how und Goodwill für Zigaretten amerikanischer Geschmacksrichtung usw. Die Statuten wurden am 14. 3. 1974 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

3. April 1974.
Cigarettes Sorbonne S.A., in Zürich 1 (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1974, S. 841), Handel mit Zigaretten, insbesondere der Marke «Sorbonne». Statuten am 14. 3. 1974 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

3. April 1974.
Rembrandt Tobaeco Corporation (Overseas) Limited, in Zürich 1 (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1974, S. 842), Auswertung von Patenten, Fabrik- und Handelsmarken und anderen Schutzrechten mit sämtlichen know-how und Goodwill usw. Statuten am 14. 3. 1974 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

3. April 1974.
Riggio Tobacco Corporation Limited, in Zürich 1 (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1974, S. 842). Auswertung von Patenten, Fabrik- und Handelsmarken und anderen Schutzrechten mit sämtlichen know-how und Goodwill in der Tabakbranche usw. Statuten am 14. 3. 1974 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

3. April 1974. Auswertung von Zigarettenmarken.
Rothmans of Pall Mall Limited, in Zürich 1 (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1974, S. 842). Bezweckt ist vor allem der Erwerb, die Verwaltung und die Auswertung von Zigarettenmarken mit sämtlichen know-how und Goodwill usw. Statuten am 14. 3. 1974 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

3. April 1974.
St. Regis Tobacco Corporation Limited, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1974, S. 842). Auswertung von Patenten, Fabrik- und Handelsmarken und anderen Schutzrechten mit sämtlichen know-how und Goodwill in der Tabakbranche usw. Statuten am 14. 3. 1974 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

3. April 1974.
Rosenthal & Martin, Transporte, in Dietikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1973, S. 2491), Gütertransporte. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 21. 1. 1974 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

3. April 1974. Möbel, Teppiche usw.
Frau Lydia Frisehknecht, in Affoltern a. A. (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1966, S. 1477), Handel mit Möbeln, Teppichen, Bettinhalt und Vorhängen. Infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht wird diese Firma auf Begehren der Inhaberin im Handelsregister gelöscht.

3. April 1974.
Reinhold Förtsch, Mech. Bau- und Möbelsehreinerei, in Zürich (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1962, S. 3214). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. April 1974. Textildessins.
Robert Clément, in Zürich (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1948, S. 409), Herstellung von Textildessins usw. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. April 1974.
Treuhandbüro Max Th. Gütle, in Zürich (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1972, S. 198). Der Firmainhaber wohnt nun in Rudolfstetten-Friedlisberg.

3. April 1974.
E. Hof, Radio-Elektro-Haus, in Zürich (SHAB Nr. 16 vom 22. 1. 1942, S. 166), Verkauf von Radio- und Elektro-Apparaten usw. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. April 1974. Reisen.
R. Walliser, in Zürich, Wehntalerstrasse 277, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Robert Walliser, von Zürich, in Zürich 11. Reiseunternehmen (Organisation und Durchführung von Pauschal-Ferienreisen mit Cars).

3. April 1974. Konditorei, Confiserie.
Staerk, in Zürich, Triemlistrasse 183, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roger Staerk, französischer Staatsangehöriger, in Zürich 9. Einzelprokura ist erteilt an Rosemarie Staerk, von Hofstetten b. Elgg, in Zürich. Konditorei, Confiserie; Tea-Room.

3. April 1974. Sanitäre Installationen.
U. Frey, in Fehraltorf, Russikerstrasse, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs Frey, von Wangen b. Olten, in Fehraltorf. Einzelunterschrift ist erteilt an Verena Frey, von Wangen b. Olten, in Fehraltorf. Sanitäre Installationen.

3. April 1974.
Sirius Lufttransport AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1973, S. 779), Besitz und Betrieb von Luftfahrzeugen usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Quirino Riva, von Cureggia, in Rapperswil SG.

3. April 1974.
Coordinator Aktiengesellschaft für Unternehmungsberatung und Handelsförderung, bisher in Zürich 5 (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1973, S. 731). Die Generalversammlung vom 28. 3. 1974 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Illnau. Adresse: Effretikon, Weiherstrasse 19. Durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerfallend in 200 Inhaberaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

3. April 1974. Technische Neuheiten.
Franz Josef Büttner, in Mönchaltorf, Isenrietstrasse. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Franz Josef Büttner, von Egg ZH, in Davos. Herstellung und Vertrieb technischer Neuheiten, insbesondere im Bereich von Sport und Fitness. Erich Esslinger, von Zürich, in Zollikon, ist Einzelprokura erteilt.

3. April 1974. Finanz- und Handelsgeschäfte.
Hansjörg Dietmann AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1973, S. 2521), Finanz- und Handelsgeschäfte aller Art. Neu hat Einzelprokura für das Gesamtunternehmen: Ulrich Stucki, von Häutligen, in Urdorf.

3. April 1974.
DRYNETTE, Chem. Reinigung, Fritz Spälti & Co., in Zürich 11, In Böden 174, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 19. 3. 1974. Chemische Reinigung und Wäscherei. Gesellschafter: Fritz Spälti, von Netstal, in Wohlen AG, und Alfred Dalle Carbonare, von Sennwald, in Dübendorf; sie führen ihre Firmaunterschrift nur gemeinsam.

3. April 1974.
Transfinance Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1973, S. 3030), Finanz- und Handelsgeschäfte aller Art usw. Rolf Gschwend ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hansjörg Dietmann, nun einziges Mitglied des VR, führt seine Unterschrift für das Gesamtunternehmen.

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarberg

3. April 1974. Baumaschinen.
Lukas N. Furrer, in Ortschwaben. Inhaber der Firma ist Lukas N. Furrer, von Staldenried VS, in Ortschwaben. Handel mit Baumaschinen. Schützenrain 226.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

25. März 1974.
Viehzuchtgenossensehaft Kirehdorf I a. in Kirchdorf (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1965, S. 2098). Der Vizepräsident/Kassier Christian Brönnimann und der Sekretär Hans Wenger sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten wurde der bisherige Beisitzer Samuel Stucki, von Konolfingen, in Noflen, zum neuen Sekretär Fritz Dähler, von Seftigen, in Noflen und zum neuen Kassier Paul Brönnimann, von Zimmerwald, in Kirchdorf, gewählt; Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär oder dem Kassier kollektiv zu zweien. Gemäss Beschluss der Hauptversammlung vom 17. Februar 1973 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht berührt.

Bureau Bern

3. April 1974. Synthetische Edelsteine.
Pierrefine Sàrl, in Bern. Handel mit und Vertrieb von synthetischen Edelsteinen usw. (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1960, S. 287). Die Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1974, S. 817) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

3. April 1974.
Marti Holding AG, in Bern (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1973, S. 123). Rudolf Alfred Marti, von Grossaffoltern und Bern, in Minusio, ist neu in den Verwaltungsrat gewählt worden; er führt Einzelunterschrift. Die Mitglieder des Verwaltungsrates Max Lienhard und Ernst Fahrni führen nicht mehr Kollektivunterschrift, sondern Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Werner Rechsteiner, von Trogen, in Bern; Hansuli von Gunten, von Sigriswil, in Zollikofen; Sonja Rösli-Gabaglio, von Winterthur, in Liebefeld, Gemeinde Köniz.

3. April 1974.
All Round Electric Walther & Fankhauser, in Köniz. Ausführung von elektrischen Installationen und Handel mit elektrischen Geräten (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1968, S. 2444). Die Firma wird geändert in **Walther & Fankhauser.**

3. April 1974.
Treuhandbüro Schneiter & Träutlein, in Zollikofen. Peter Schneiter, von Amsoldingen, in Bern, und Max Träutlein, von und in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1974 beginnen wird. Die beiden Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Betrieb eines Treuhandbüros (Geschäfts- und Steuerberatung, Revisionen, Buchhaltungen, Buchhaltungsabschlüsse, Verwaltungen), Hübeliweg 7.

3. April 1974. Mineralöle usw.
Texaco AG Filiale Bern, in Bern. Import, Vertrieb, Umformung bzw. Raffinage, Transporte, Lagerung, Verteilung und Export von Mineralölen usw. (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1973, S. 2422), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Charles Knecht, von Zürich, in Dübendorf.

3. April 1974.
Robert Rohrbach Baubüro, in Bern. Planung und Erstellung von Bauten, Uebernahme von Bauleitungen (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1972, S. 3314). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRV), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

3. April 1974. Bank.
Armand v. Ernst & Cie., in Bern, Banquiers, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 5. 1973, S. 1555). Der Vizedirektor Rudolf Urech ist zum stellvertretenden Direktor und der Prokurist Ueli Gasser, dessen Prokura erloschen ist, zum Vizedirektor ernannt worden. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

3. April 1974. Kalender, Werbeartikel.
Polyprint AG, in Bern, Fabrikation von und Handel mit Kalendern, Werbeartikeln usw. (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1970, S. 1912). Ursula Weber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift sowie die Unterschrift von Willy Rickli, der nicht mehr Direktor ist, aber Mitglied des Verwaltungsrates bleibt, sind erloschen. Neuer Direktor ist Heinz Röthlisberger, von Langnau im Emmental, in Meikirch. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Biel

3. April 1974.
UDROG G.m.b.H., internationale Ein- und Verkaufsorganisation der Drogerie, in Biel, gemeinsamer Einkauf von Drogeriewaren, Abschluss von Einkaufsverträgen für Drogeriewaren usw. (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1972, S. 2382). Die Firma «Aktieselskabet Matas» mit Sitz in Herstedernes, Dänemark, ist neue Gesellschafterin; sie übernimmt einen Teil der Stammeinlage der bisherigen Gesellsehafterin NDC, Coöperatieve Inkoopvereniging voor Drogisten U.A. im Betrage von Fr. 2000. Das Stammkapital von Fr. 24 000 zerfällt nun in folgende sechs Stammeinlagen: AMIDRO Schweizerische Einkaufszentrale für Drogerien mit Fr. 6000; De-Dro–Esüdro GmbH, Zentralgenossenschaft deutscher Drogisten mit Fr. 6000; NDC, Coöperatieve Inkoopvereniging voor Drogisten U.A. mit Fr. 4000; Drogen-Hansa Aktiengesellschaft mit Fr. 4000; SYNDROG Coopérative des droguistes de l'Est mit Fr. 2000 und Aktieselskabet Matas (neu) mit Fr. 2000. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 27. März 1974 wurden die Statuten entsprechend geändert. Eine weitere Statutenänderung betrifft nicht publikationspflichtige Tatsaehen.

3. April 1974. Immobilien.
Elag A.G., in Biel, Erwerb, Verkauf, Ueberbauung und Nutzbarmachung von Grundstücken (SHAB Nr. 243 vom 16. 10. 1972, S. 2680). Hans Gutjahr sen., Präsident, und Dora Weber geb. Kuhn sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Max Teutsch, von Ligerz, in Ipsach, bisher Mitglied ohne Unterschrift, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Ernst Brunflicker, von und in Biel, und Henri Schori, von Seedorf BE, in Biel. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem andern Mitglied des Verwaltungsrates. Die Kollektivunterschrift des bisherigen Mitgliedes des Verwaltungsrates Walter Fischer wird in diesem Sinne geändert. Neues Gesehäftsdomizil: Zentralstrasse 103, bei Firma Teutsch A.G. Biel.

3 avril 1974. Horlogerie.
Promotis S.A., à Bienne, commerce d'horlogerie (FOSC du 8. 8. 1973, Nº 183, p. 2221). Suivant acte authentique du 2 avril 1974 les statuts ont été modifiés sur un point non soumis à publication. Robert Louis Brandt, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration: sa signature est éteinte. Est élu unique administrateur avec signature individuelle Klaus Woodtli, de Oftringen, à Bienne.

Bureau de Courtelary

3 avril 1974. Confection.
Adatte frères, à St-Imier maîtres-tailleurs, mesure, confection nouveautés, société en nom collectif (FOSC du 18. 8. 1953, Nº 191, p. 2002). La raison est dissoute depuis le 1er mars 1974. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau de Delémont

3 avril 1974.
Caisse de crédit mutuel de Vieques, à Vicques, société coopérative (FOSC du 14. 7. 1967, Nº 162, p. 2402). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 23 mars 1974, la société a modifié ses statuts sur les points suivants: La raison sociale est désormais: **«Caisse Raiffeisen de Vicques».** But: Opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires annexes dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Les associés sont tenus d'effectuer solidairement des versements supplémentaires jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. Administration: comité de direction de 3 membres au moins. La société est désormais engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant. Gérant: Maxime Marc Schaller, de et à Vicques.

Bureau Fraubrunnen

2. April 1974. Immobilien.
Trosca Frau T. Ochoa, bisher in Gümligen, Gemeinde Muri b. Bern (SHAB Nr. 69 vom 22. 3. 1972, S. 737). Die Firma hat ihren Sitz nach Fraubrunnen verlegt. Firmainhaberin ist Frau Trudy Ochoa-Liechti, von Lauperswil, in Caracas (Venezuela). Prokurist mit erweiterter Einzelprokura gemäss Art. 459 Abs. 2 OR ist Fritz Liechti, von Lauperswil, in Fraubrunnen. Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Immobilien. Rötiweg.

2. April 1974. Waren aller Art.
Perry-Markt AG, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Getränken sowie Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1970, S. 2197). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Dr. Rudolf Zihlmann, von und in Luzern; er zeichnet kollektiv zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Sandstrasse (in eigenen Räumen).

2. April 1974. Sägerei usw.
Ernst Stettler, in Büren zum Hof. Sägerei und Holzhandlung (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1950, S. 3064). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Ernst Stettler» in Büren zum Hof übernommen.

2. April 1974. Sägerei usw.
Ernst Stettler, in Büren zum Hof. Inhaber der Firma ist Ernst Stettler, 1945, von Bolligen, in Büren zum Hof. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Ernst Stettler». Sägerei und Holzhandlung.

Bureau Laufen

29. März 1974.
Aluminium Laufen AG, in Laufen (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1973, S. 3300). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 22. März 1974 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 125 00 auf Fr. 2 625 00 erhöht durch Heraufsetzung des Nennwertes jeder Aktie von Fr. 300 auf Fr. 700. Der Erhöhungsbetrag ist voll liberiert durch Entnahme von Fr. 1 500 000 aus zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Rückstellungen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 625 000, eingeteilt in 3750 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 700.

Bureau de Porrentruy

1er avril 1974. Coiffure.
Franeis Meyer, à Porrentruy. Le chef de la maison est Francis Meyer, de Reisiswil, à Courchavon. Salon de coiffure. Rue du Gravier 5.

Bureau Thun

25. März 1974.
Schlachtag Thun, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 4. 10. 1973, S. 2566) Schlachten von Gross- und Kleinvieh usw. In der Generalversammlung vom 21. 2. 1974 wurde das Aktienkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000 eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Eine weitere Aenderung betrifft keine eintragungspflichtige Tatsache. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Hermann Portmann, von Schüpfheim LU, in Zollikofen, und Jürg Buchhofer, von Thun und Reinach AG, in Thun. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Luzern – Lucerne – Lucerna

3. April 1974.
Mario Bianchi, Radio und Television, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Erlenstrasse 21, Neueintragung, Einzelfirma. Inhaber: Mario Bianchi, von Avegno TI, in Ebikon. Verkauf und Reparaturen von Radio- und Televisionsgeräten.

3. April 1974.
Gebr. Hüsler, Sägerei und Holzhandel, in Ruswil (SHAB Nr. 49 vom 1. 3. 1965, S. 642). Infolge Austritts des Gesellschafters Martin Hüsler hat sich diese Kollektivgesellschaft auf den 11. Januar 1974 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Robert Hüsler im Sinne von Art. 579 OR, als Einzelkaufmann, unter der Firma **Robert Hüsler, Sägewerk, Holzhandel, Ruswil** weitergeführt.

3. April 1974.
Kunz, Büromaschinen, in Luzern, Obergrundstrasse, Neueintragung, Einzelfirma. Inhaber: Hans Kunz, von Trub BE, in Horw. Handel mit Schreib- und Rechenmaschinen, Organisationsgeräte, Fotokopierer, Diktiergeräte, Büromöbel. Eigener Service.

3. April 1974. Sägerei usw.
Robert Reis, in Menznau, Holzhandlung und Sägerei (SHAB Nr. 69 vom 25. 3. 1959, S. 880). Diese Firma ist infolge Ueberganges der Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Robert Reis-Matter», in Menznau erloschen.

3. April 1974. Sägerei, Holzhandel.
Robert Reis-Matter, in Menznau, Ladensäge, Neueintragung, Einzelfirma. Inhaber: Robert Reis-Matter, von und in Menznau. Holzhandlung, Sägerei und Landwirtschaft. Der Inhaber übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Robert Reis», in Menznau.

3. April 1974. Juwelen.
J-C Roth, in Luzern, Theaterstrasse 13, Neueintragung, Einzelfirma. Inhaber: Jean-Claude Roth, von Hermiswil, in Luzern. Verarbeitung von Juwelen.

3. April 1974.
Sistag, Maschinenfabrik Sidler Stalder AG., in Eschenbach (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1970, S. 2918). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Arthur Rothen, von Escholzmatt, in Emmen.

3. April 1974.
Tiefbau und Pflästerei AG Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1973, S. 2942). Die Unterschrift von Peter Brunner ist erloschen. Neue Verwaltungsräte: Ferdinand Alois Tschümperlin, von Schwyz und St. Gallen, in Küssnacht, Präsident, und Hans-Joachim Huhn, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern, Delegierter. Alle Verwaltungsräte zeichnen einzeln.

3. April 1974. Metall- und Kunststoffe.
Simon Rickenbach GmbH, in Rickenbach LU, Stöcken, Neueintragung. Gesellschaft mit beschränkter Haftung laut Statuten vom 28. 2. 1974. Zweck: Fabrikation von Metall- und Kunststoffwaren. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und sich an andern Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 480 000. Die Gesellschaft erwirbt von der Estermann Textil AG, Rickenbach (Luzern) die Liegenschaft Tschampelmatt in Rickenbach LU Nr. 840, 5938 m² zum Preise von Fr. 900 000, sowie Fabrikinventur und technisches know-how zum Preise von Fr. 100 000, gemäss Vetrag vom 12./19. 2. 1974. Gesellschafter und Stammeinlagen: Elisabeth Simon-Lehmann, deutsche Staatsangehörige, in Schramberg BRD, Stammeinlage Fr. 120 000. Peter Simon-Kasenbacher, deutscher Staatsangehöriger, in Schramberg BRD, Stammeinlage Fr. 90 000. Klaus Simon-Günther, deutscher Staatsangehöriger, in Schramberg-Sulgen BRD, Stammeinlage Fr. 90 000. Karl Heinz Simon, deutscher Staatsangehöriger, in Schramberg BRD, Stammeinlage Fr. 90 000. Marianne Hettich-Simon, deutsche Staatsangehörige, in Eilshausen BRD, Stammeinlage Fr. 90 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer: Peter Simon-Kasenbacher, deutscher Staatsangehöriger, in Schramberg BRD. Klaus Simon-Günther, deutscher Staatsangehöriger, in Schramberg-Sulgen BRD. Karl Heinz Simon, deutscher Staatsangehöriger, in Schramberg BRD; Josef Bättig-Walpert, von und in Rickenbach LU; Josef Felix, von Beromünster und Neudorf LU, in Beromünster. Josef Bättig und Josef Felix zeichnen zu zweien. Die übrigen Geschäftsführer zeichnen einzeln.

Uri – Uri – Uri

2. April 1974. Bauten.
Marti AG Luzern, Filiale Altdorf, Zweigniederlassung in Altdorf UR, Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1974, S. 231). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Rudolf Alfred Marti, von Grossaffoltern und Bern, in Minusio TI; er führt Einzelunterschrift. Zum Prokuristen mit Kollektivzeichnungsberechtigung wurde ernannt Erwin Reichle, von Zürich, in Zug.

2. April 1974. Beteiligungen usw.
Inter Frimulsion AG, in Altdorf UR, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1973, S. 1900). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. März 1974 hat die Gesellschaft beschlossen, die Firma zu ändern. Die Firma lautet nun **Maxehem Holding AG (Maxehem Holding SA) (Maxehem Holding Ltd.).** Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

2. April 1974. Elektro- und Gummiartikel.
Dätwyler Inter AG, in Altdorf UR. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 26. März 1974 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Artikeln der Elektro-, Gummi-, Kunststoff- und Baubranche, sowie ähnlichen Produkten. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen und Grundeigentum erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Marco Brüesch, von Tschiertschen GR, in Altdorf UR, als Präsident, und Dr. Ernst Naef, von Winznau SO, in Altdorf UR, sowie Dr. Georg Macciacchini, von Werthenstein LU, in Flüelen UR, als Mitglieder. Diese drei Mitglieder der Verwaltung zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: c/o Dätwyler AG, Gotthardstrasse.

Obwalden – Unterwald-le-haut – Unterwalden alto

3. April 1974.
Darlehenskasse Alpnach, Obwalden, in Alpnach (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1969, S. 985). An der Generalversammlung vom 23. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Alpnach.** Der Zweck ist: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigung weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrag des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Die übrigen Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden basso

3. April 1974. Beratungen.
Hervest AG, in Hergiswil, Beratung, Vermittlung, Organisation und Auswertung kaufmännischer Art usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1974, S. 47). Hans Peter Lengweiler, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Peter W. Mangold, von Böckten BL, in Pully-La Rosiaz VD. Der bisherige Delegierte des Verwaltungsrates, Hans J. Siegwart ist nun zugleich Präsident und zeichnet wie bisher einzeln.

3. April 1974. Sanitäre Anlagen usw.
A. Lang, in Hergiswil, sanitäre Anlagen, Zentralheizungen (SHAB Nr. 34 vom 12. 2. 1953, S. 342). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

3. April 1974.
Alfred Lang, sanitäre Anlagen, in Hergiswil. Inhaber der Einzelfirma ist Alfred Lang-Strassmann, von Luzern, in Hergiswil NW. Sanitäre Anlagen, Zentralheizungen. Pilatusstrasse 7.

Glarus – Glaris – Glarona

2. April 1974. Beratungen.
Inter Properties Advisers AG, in Glarus. Mit Statuten vom 1. April 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: administrative und finanzielle Beratung von Immobiliengesellschaften, Erwerb und dauernde Verwaltung von anderen Unternehmen des Immobiliensektors, Bearbeitung von Entwicklungsprojekten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Dr. Peter Luggen, von Baden AG, in Lieli-Oberwil AG, als Präsident; Dr. Werner Dessauer, von Grub / Eggersriet, in Zollikon, und Dr. Heinrich Streiff, von und in Glarus, als Mitglieder; sie zeichnen zu zweien. Geschäftsdomizil: beim Verwaltungsrat, Dr. jur. Heinrich Streiff, Rechtsanwalt, Bankstrasse 4.

2. April 1974. Beteiligungen.
Vavned AG, in Glarus. Mit Statuten vom 1. April 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften, Vornahme der damit zusammenhängenden Finanztransaktionen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Dr. Peter Luggen, von Baden, in Lieli-Oberwil, als Präsident; Dr. Werner Dessauer, von Grub / Eggersriet, in Zollikon, und Dr. Heinrich Streiff, von und in Glarus, als Mitglieder; sie zeichnen zu zweien. Geschäftsdomizil: beim Verwaltungsrat, Dr. jur. Heinrich Streiff, Rechtsanwalt, Bankstrasse 7.

3. April 1974. Beteiligungen usw.
Argilla A.-G. (Argilla Société Anonyme), in Glarus. Verwaltung von Beteiligungen und Vornahme aller damit zusammenhängenden Operationen (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1973, S. 1900). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. April 1974 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 3 300 000 auf Fr. 4 800 000 erhöht, durch Neuausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 500 und 200 Namenaktien zu Fr. 5000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 4 800 000 und ist eingeteilt in 1600 Namenaktien zu Fr. 500 und 800 Namenaktien zu Fr. 5000.

3. April 1974. Filme usw.
Motion Pictures Finance S.A., in Glarus. In erster Linie Finanzierung, Produktion und Verleih von Filmen aller Art usw. (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1973, S. 2983). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

Zug – Zoug – Zugo

2. April 1974. Düngemittel.
Fertex Handelsgesellschaft A.G., in Zug, Ein- und Ausfuhr, Fabrikation, Verarbeitung, Handel und Förderung des Verbrauchs von allen Düngemitteln usw. (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1974, S. 832). Neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Werner L. Seherrer, von Kirchberg SG, in Zollikon. Dr. Erwin Keusch, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, führt weiterhin Einzelunterschrift.

3. April 1974. Immobilien.
Huygen AG, in Zug, Vornahme von Studien, Berechnungen, Entwürfen, Beratungen und Promotion hinsichtlich von Immobilien usw. (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1972, S. 1368). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Januar 1974 wurde die Firma wie folgt abgeändert: **Nav AG.** Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

3. April 1974.
Veristor-Finanz AG, in Zug, Finanzierung von Handels- und anderen Geschäften, sowie Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1973, S. 2579). Neues Domizil: Höhenweg 11 (c/o Dr. Guido M. Renggli).

3. April 1974.
Zugerland Verkehrshetriehe AG., in Zug, Transport von Personen und Sachen mit geeigneten Verkehrsmitteln im Zugerland und den angrenzenden Gebieten usw. (SHAB Nr. 150 vom 29. 6. 1972, S. 1711). Xaver Iten ist als Direktor ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Hans Bietenholz, von Pfäffikon ZH, in Steinhausen.

3. April 1974.
Zuger Bergbahn und Bus AG., in Zug, Transport von Personen und Sachen mit geeigneten Verkehrsmitteln zwischen Zug Bahnhof und Schönegg und auf der Standseilbahn Schönegg-Zugerberg usw. (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1973, S. 1367). Xaver Iten ist als Direktor ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Hans Bietenholz, von Pfäffikon ZH, in Steinhausen.

3. April 1974. Tabakerzeugnisse.
Laurens Rothmans AG, in Zug, Herstellung und Verkauf der Tabakerzeugnisse der Gesellschaftsgruppen Laurens und Rothmans usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1974, S. 60). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Christoph W. Böhler, von Zürich und Rheinfelden AG, in Zürich.

3. April 1974.
Schiffahrtsgesellschaft für den Zugersee, in Zug, Vermittlung des Schiffsverkehrs auf dem Zugersee (SHAB Nr. 143 vom 21. 6. 1972, S. 1630). Xaver Iten ist als Direktor ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Hans Bietenholz, von Pfäffikon ZH, in Steinhausen.

3. April 1974.
WW Trust, in Zug, Durchführung von Treuhandgeschäften jeder Art, insbesondere Verwaltung und Anlage von Treuhandvermögen usw. (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1973, S. 2821). Die Gesellschaft hat 3132 Genussscheine zum Ausgabenpreis von Fr. 174.10 pro Genussschein, im Totalbetrag von Fr. 545 281.20 ausgegeben.

3. April 1974. Maschinen.
Wilfried Heinzel AG, in Zug, Handel mit Roh- und Fertigprodukten und Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1973, S. 3228). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Hubert J. De Heinrich, amerikanischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

3 avril 1974.
Hôtel Garni Bulle S.A., à Bulle (FOSC du 18. 5. 1973, N° 115, p. 1450). Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 22 mars 1974, la société a décidé de modifier sa raison sociale et son but et d'adopter des nouveaux statuts. La raison sociale est: **Hôtel Le Rallye Bulle S.A.** But: l'exploitation de l'hôtel, restaurant, snack, bar, dancing «Le Rallye», à Bulle, la participation à des entreprises ou établissements en rapport avec le but social, en vue de contribuer au développement du tourisme. Le conseil d'administration est composé de Henry Joss, de Konolfingen, à Genève, président; Walter Lobsiger (inscrit) et Paul Vallélian, de Le Pâquier, à Bulle, membre. Roger Bussard et Monique Vallélian ont démissionné; leur signature est radiée. Kurt Frauchiger, d'Eriswil BE, à Bulle, est nommé directeur. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et du directeur.

3 avril 1974.
Fabrique de meubles de Neirivue, Knechtli et Zeder S.A., à Neirivue (FOSC du 22. 7. 1965, N° 168, p. 2302). Gérald Zeder (jusqu'ici fondé de pouvoirs) est nommé membre du conseil d'administration et sous-directeur avec signature collective à deux. Sa procuration est éteinte. L'administrateur Alfred Knechtli est domicilié actuellement à Montreux.

3 avril 1974.
Pétrel S.A., à Bulle (FOSC du 6. 4. 1973, N° 81, p. 936). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Bulle par suite de transfert du siège de la société à Vevey (FOSC du 5. 2. 1974, N° 29, p. 343).

3 avril 1974. Textiles.
Kurt Dörpinghaus, S. à r. l., à Bulle, fabrication et commerce d'accessoires pour l'industrie textile et de machines en tous genres (FOSC du 22. 6. 1972, N° 144, p. 1645). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Bulle par suite de transfert du siège de la société à Zollikofen (FOSC du 3. 10. 1973, N° 231, p. 2679).

3 avril 1974. Droguerie.
Paul Baldinger, à La Tour-de-Trême. Produits de droguerie et représentations diverses (FOSC du 30. 1. 1946, N° 24, p. 316). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Fribourg

3 avril 1974. Livres, etc.
Livrag S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 1er avril 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but: l'édition, la fabrication et la diffusion de livres, périodiques et imprimés de tous genres, pour son propre compte ou pour le compte de tiers. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500 chacune, entièrement libéré. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jacques Buchi, de Turbenthal ZH, à Marly, est administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: 10, bd de Pérolles, c/o Georges Carrel, avocat.

3 avril 1974. Oeufs.
Walter Dallago, à Givisiez. Production et vente d'oeufs, commerce d'équipement avicole (FOSC du 13. 12. 1968, N° 293, p. 2701). La raison est radiée par suite de reprise de l'actif et du passif par la maison «Walter Dallago S.A.», à Fribourg, ci-après inscrite.

3 avril 1974. Oeufs.
Walter Dallago S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 29 mars 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but la production, la commercialisation, l'achat et la vente d'oeufs en gros et toutes opérations mobilières ou immobilières y relatives. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. La société acquiert de Walter Dallago, à Fribourg, selon contrat d'apport et de reprise de biens du 25 mars 1974, l'ensemble des biens figurant dans le bilan arrêté au 31 décembre 1973. Ce bilan accuse un actif de fr. 257 181.55 et un passif de fr. 221 316.75 soit un solde actif de fr. 35 864.80 en paiement duquel il est délivré aux fondateurs 35 actions de fr. 1000 chacune, le solde de fr. 864.80 étant porté en compte courant au crédit de l'apporteur. Fr. 15 000 sont libérés en espèce. L'organe de publicité est la FOSC. Les communications et convocations aux actionnaires se font par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un à trois membres. Ruth Dallago, de Trüblikon ZH, à Fribourg, est administratrice unique, avec signature individuelle. Walter Dallago, d'Italie, à Fribourg, a été nommé directeur, avec signature individuelle. Adresse: 44, Avenue du Général Guisan, dans ses propres locaux.

3 avril 1974. Commerce de fers.
Bregger S.A. Fribourg, à Fribourg, commerce de fers, de quincaillerie, d'articles de ménage, etc. (FOSC du 14. 12. 1967, N° 293, p. 4108). L'administrateur Otto Bregger, a démissionné; sa signature est radiée.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Lebern

29. März 1974.
Langner Immobilien AG, in Selzach. An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1973, S. 3203). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 16. November 1973 wurde das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 700 000 auf Fr. 350 000 herabgesetzt durch Rückzahlung von Fr. 500 auf jeder der 140 Aktien zu Fr. 1000, und Fr. 2500 auf jeder der 112 Aktien zu Fr. 5000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das

voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 350 000, eingeteilt in 140 Namenaktien zu je Fr. 500 und 112 Namenaktien zu je Fr. 2500. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR, wurde durch öffentliche Urkunde vom 15. März 1974 festgestellt.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

1. April 1974. Beteiligungen.
Habege Basel AG, in Basel, Steinenvorstadt 51 (bei Dr. Hans Martin Aichele), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 26. März 1974. Zweck: Beteiligung an Unternehmen aller Art, Tätigung von Handelsgeschäften auf dem Einrichtungssektor. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, sich an der Gründung der «BPM Wohn- und Sitzmöbel GmbH», in Nürnberg, mit DM 18 000 und an der «Bayerischen Polstermöbelmarkt BPM Wohn- und Sitzmöbel GmbH & Co KG», in Nürnberg (D), mit einer Kommandite von DM 100 000 zu beteiligen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Hans Martin Aichele, von Basel, in Riehen, mit Einzelunterschrift.

2. April 1974. Versicherungen.
Ernst Küffer, in Basel, Versicherungsagentur (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1972, S. 1514). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. April 1974.
Atelier Vauvert, J. de Pury, in Basel, Elisabethenstrasse 36, neue Einzelfirma. Inhaber: Jean Jacques de Pury, von Neuenburg, in Basel. Herstellung von und Handel mit Kunstgegenständen.

2. April 1974. Restaurant.
Waltraude Renz-Fellhuber, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 239 vom 11. 10. 1972, S. 2636). Unterschrift Alfred Anton Renz, Zeichnungsberechtigter, erloschen.

2. April 1974.
Kontroll & Revisions AG, in Basel (SHAB Nr. 225 vom 25. 9. 1972, S. 2490). Unterschrift Hans Weiss, Direktor, erloschen. Direktor mit Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Walter Metzger, von Möhlin, in Bern. Prokura zu zweien für den Hauptsitz neu: Ernst Maurer, von und in Liestal.

2. April 1974.
Mesmer & Co. AG, in Basel, Treuhandgeschäfte (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1974, S. 243). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711, Abs. 4, OR, sowie Art. 86, Abs. 2 und Art. 88 bis, HRV, von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: **Mesmer & Co. AG in Liq.** Die Gesellschaft ist ohne Verwaltung, ohne Liquidatoren und ohne Domizil.

2. April 1974. Gemeinsamer Wareneinkauf.
Egeba, in Basel, Genossenschaft, Versorgung der Mitglieder mit den zur Ausübung des Berufes erforderlichen Materialien durch gemeinsamen Wareneinkauf (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1967, S. 3643). Statutenänderung: 30. April 1972. Publizierte Tatsachen werden nicht berührt.

2. April 1974. Chemische Produkte usw.
CIBA-GEIGY AG, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1974, S. 123). Unterschriften Dr. Carl Adams, Thomas Vincent Coate, Dr. Hans Benedikt Knuchel, alle Direktoren; Dr. Pierre Barman, Dr. Rudolf Rüegg, beide stellvertretende Direktoren, und Hans Philippi, Vizedirektor, sowie Prokuren Dr. Walter Dieterle, Dr. Alfred Goerg, Harold E. Kinne, Dr. Hans Kilchher, Klaus-Gerhardt Liebrich, Dr. Wilhelm Merk, Willy Rohrbach, und Dr. Reinhard Zweidler, erloschen. Dr. Carl Eugster, stellvertretender Direktor, ist nun auch Bürger von Riehen. Dr. Markus Kiry, Vizedirektor, und Vaclav Hadek, Prokurist, sind nun Bürger von Basel. Es wohnen nun: Werner Salathé, Prokurist, in Reinach BL, und August Schmelzle. Prokurist, in Aesch BL.

2. April 1974.
WIR Wirtschaftsring-Genossenschaft, in Basel (SHAB Nr. 199 vom 25. 8. 1972, S. 2248). Statutenänderung: 17. Oktober 1973. Zweck nun: Selbsthilfe-Organisation von Handels-, Gewerbe- und Dienstleistungsbetrieben des Mittelstandes. Die Genossenschaft bezweckt, die angeschlossenen Teilnehmer zu fördern, ihre Kaufkraft durch das WIR-System einander dienstbar zu machen und in den eigenen Reihen zu halten, um damit den Teilnehmern zusätzlichen Umsatz zu verschaffen. Die Anteilscheine lauten nun auf Fr. 500. Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, neu: Bernhard Locher, von Wisen, in Therwil.

2. April 1974. Finanzgeschäfte.
Asibo AG (Asibo SA) (Asibo Ltd), in Basel, Elisabethenstrasse 15 (bei Fides Treuhand-Vereinigung), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 29. März 1974. Zweck: Durchführung von Finanzgeschäften aller Art, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundbesitz in irgendwelcher Form im In- und Ausland sowie Uebernahme von Treuhandfunktionen aller Art. Die Gesellschaft kann Lizenzen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräussern oder sich an ähnlichen Unternehmen in beliebiger Form beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Christoph Holzach, von und in Basel, Präsident, und Daniel Brunschwig, von und in Basel, beide mit Unterschrift zu zweien.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

3. April 1974.
Privatklinik Belair, Kommanditgesellschaft Dr. Lutz und Dr. Gubler, in Schaffhausen. Führung der Privatklinik Belair in Schaffhausen, als Akutspital, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1971, S. 2413). Dr. med. Erwin Erb, von und in Winterthur, ist als Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 100 000 in die Gesellschaft eingetreten.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

3. April 1974. Restaurant.
Lilli Brunner, in Herisau. Inhaberin: Lilli Brunner, von Winterthur, in Herisau. Betrieb des Restaurants Talhof. St. Gallerstrasse 29.

3. April 1974.
Provalbau AG, Zweigniederlassung in Grub. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Provalbau AG», mit Sitz in Altstätten SG, welche die Ueberbauung von Grundstücken auf eigene oder fremde Rechnung als Generalunternehmung, die Finanzierung von Immobiliengeschäften und den Erwerb, die Verwaltung, den Verkauf und die Vermittlung von Immobilien aller Art sowie auch die Beteiligung an andern Unternehmen bezweckt und am 23. März 1973 im Handelsregister von St. Gallen eingetragen wurde (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1973, S. 985), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 25. März 1974 eine Zweigniederlassung errichtet. Diese Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift durch den einzigen Verwaltungsrat Hans Rudolf Bänziger, von Reute AR, in Altstätten SG, vertreten. Domizil: Hordstrasse (eigenes Büro).

3. April 1974.
Projekt AG. Heiden, in Heiden. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 3. April 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Projektierungsarbeiten für Druckereibetriebe, sowie Handel mit Druckereimaschinen. Die Gesellschaft kann Patente erwerben, verwalten und auswerten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens ein Mitglied. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist: Dr. iur. Peter Weisser, von Amriswil, in Buchs SG. Einzelprokura wurde erteilt an Michael Wolff, österreichischer Staatsangehöriger, in Heiden. Domizil: Poststrasse 867, bei Michael Wolff.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

14. März 1974. Möbel, Teppiche usw.
OK-Möbel AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 13. März 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Engros- und Détail-Handel mit sowie Import und Export von Möbeln, Teppichen und Vorhängen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Angelika Ombar, österreichische Staatsangehörige, in St. Gallen, Präsidentin mit Einzelunterschrift; Heidi Kalouner, von Herisau, in St. Gallen, und Charles Gschwend, von St. Gallen-Tablat, in Muolen, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Teufenerstrasse 93.

3. April 1974. Vermögenswerte.
Arlufina AG (Arlufina SA) (Arlufina Ltd), in Oberuzwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. März 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, insbesondere von Wertschriften, Beteiligungen und ausländischen Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Hans Rudolf Kunz, von Diemtigen BE, in Oberuzwil, Präsident mit Einzelunterschrift, und Walter Greuter, von Eschlikon TG, in Lugano, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Freudenbergstrasse 16, bei Dr. H. R. Kunz.

3. April 1974. Schuhe.
Mosa AG, in Grabs SG, Fabrikation von und Handel mit Schuhen usw. (SHAB Nr. 258 vom 2. 11. 1972, S. 2843). An der Generalversammlung vom 27. März 1974 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet nun **Manex AG.** Die bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 5000 wurden in 100 Inhaberaktien zu Fr. 5000 umgewandelt. Publikationsorgane sind nun: SHAB und «Werdenberger und Obertoggenburger». Die übrigen Aenderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: lic. oec. Burkhard Eggenberger, von Grabs SG, in Buchs SG, Präsident, und Johann Meyer-Rieckh, österreichischer Staatsangehöriger, in Graz (A), beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Das bisherige einzige Verwaltungsratsmitglied lic. oec. Alfred Martin führt anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Walter Schlegel ist erloschen.

3. April 1974. Waren aller Art.
Gerwi-AG, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald SG. Ausführung von Treuhandgeschäften usw. (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1972, S. 550). An der Generalversammlung vom 2. April 1974 wurden die Statuten teilweise geändert. Zweck ist nun: Handel mit Waren und Gütern aller Art im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Patente, Urheberrechte, Lizenzen, Konzessionen, Handels- und Fabrikationsmarken und ähnliche Rechte erwerben, eintragen und verwerten, veräussern, benützen oder benützen lassen und sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen; ferner Liegenschaften und Bauland erwerben und veräussern. Dr. h.c. Rudolf Widmer, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kurt Widmer, nun in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald SG, ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied und führt wie bisher Einzelunterschrift. Charles Kunzelmann führt anstelle der Kollektivnun Einzelprokura.

3. April 1974.
Umberto Eleganti A.G. Bauunternehmung, in Uznach (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1963, S. 3657). An der Generalversammlung vom 22. März 1974 wurden die Statuten neu gefasst. Die Firmaschreibweise lautet nun: **Umberto Eleganti AG, Bauunternehmung.** Zweck ist nun: Betrieb einer Bauunternehmung, insbesondere Ausführung von Hoch- und Tiefbauten aller Art und Handel mit Baumaterialien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräussern. Gleichzeitig wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 400 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Entnahme aus den frei verfügbaren Reserven voll liberiert sind. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000 und ist eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Aenderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

3. April 1974.
Darlehenskasse Wildhaus, in Wildhaus, Genossenschaft (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1970, S. 1162). An der Generalversammlung vom 17. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Wildhaus.** Zweck ist: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder, sowie Tätigung weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Die übrigen Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist Walter Kohler, von Pfäfers SG, in Wildhaus.

3. April 1974.
Darlehenskasse Hemberg, in Hemberg, Genossenschaft (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1974, S. 232). An der Generalversammlung vom 9. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Raiffeisenkasse Hemberg.** Zweck ist: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an die Mitglieder sowie Tätigung weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Die übrigen Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist: Ernst Schläpfer, von Wolfhalden, in Hemberg.

3. April 1974.
Wasserversorgung Jona, in Jona SG, Genossenschaft (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1963, S. 1806). An der Generalversammlung vom 7. Juni 1973 wurden die Statuten teilweise geändert. Es werden nun Anteilscheine zu Fr. 100, Fr. 500 und Fr. 1000 ausgegeben. Die übrigen Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Domizil: Rütiwiesstrasse, beim Präsidenten.

3. April 1974.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Frümsen u. Umgebung, in Frümsen, Gemeinde Sennwald (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1971, S. 617). An der Generalversammlung vom 28. Februar 1974 wurden die Statuten teilweise geändert. Der Vorstand besteht nun aus drei Mitgliedern; sie führen nun Kollektivunterschrift zu zweien. Die übrigen Aenderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Fritz Egli, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Präsident gewählt Jakob Rüdisühli, von Sennwald-Frümsen, in Frümsen, Gemeinde Sennwald, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. April 1974.
Eberle Karl, Autotransporte, in Wittenbach. Inhaber der Firma ist Karl Eberle, von Häggenschwil, in Wittenbach. Ausführung von Warentransporten. Steigstrasse 1a.

Graubünden – Grisons – Grigioni

3 aprile 1974.
Finanziaria San Primo S.A., in San Vittore. Nuova società anonima con statuto del 1º aprile 1974. Scopo: effettuare tutte le operazioni finanziarie. Partecipare ad aziende similari. La società non esplica attività nel cantone dei Grigioni. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: di almeno un membro. Amministratore unico è Dr Giovanni Kessler, da Airolo, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Agenzia della Fiduciaria di Lugano S.A., Casa Leon.

3. April 1974. Schuhe.
Arnold Kleeb, in Chur, Handel mit Schuhwaren usw. (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1959, S. 109). Der Firmainhaber wohnt nun in Flims.

3 aprile 1974. Partecipazioni.
Bonotex Holding S.A., in Coira, partecipazioni (FUSC del 5. 8. 1969, Nº 180, p. 1812)
Carman Holding S.A., in Coira, partecipazioni (FUSC del 8. 8. 1969, Nº 183, p. 1835)
Nuovo recapito: c/o M. Brügger, Poststrasse 19.

3 aprile 1974. Costruzioni, ecc.
Iges S.A., succursale in Silvaplana. Sotto questa ragione sociale la società anonima Iges S.A., con sede in Paradiso, iscritta il 16 febbraio 1973 nel registro di commercio del distretto di Lugano (FUSC del 1. 3. 1973, Nº 50, p. 572), ha aperto una succursale a Silvaplana, giusta deliberazione assembleare del 22 marzo 1974. La società ha per scopo l'esercizio di un'impresa di costruzioni, l'esecuzione di lavori edili in genere, di sottostruttura, di soprastruttura e del genio civile; lo studio di progetti e la direzione di lavori; la compra, la vendita, l'amministrazione di beni immobili e mobili; la partecipazione ad imprese commerciali, industriali e finanziarie, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni commerciali e finanziarie. Consiglio d'amministrazione: Giovanni Renggli, da Werthenstein LU, in Lugaggia, presidente; Dr Jean-Pierre Baggi, da Malvaglia, in Lugano; Guglielmo Lombardini, di nazionalità italiana, in Lugano, tutti con firma collettiva a due. Guglielmo Juriseevich, di nazionalità italiana, in Paradiso, è stato nominato procuratore con firma collettiva a due con il membro Guglielmo Lombardini. Tutti vincolano per tutta l'impresa. Recapito: c/o Fallini Gian Rodolfo, Chesa Corvatsch, Surlej.

3 aprile 1974. Partecipazioni, affari finanziari, Liegenschaften.
Società Anonima Filur, in Coira, partecipazioni (FUSC del 13. 8. 1969, Nº 187, p. 1867)
Società Anonima APE, in Coira, affari finanziari, ecc. (FUSC del 6. 8. 1969, Nº 181, p. 1820)
Società Anonima Comfint Holding, in Coira, partecipazioni (FUSC del 8. 8. 1969, Nº 183, p. 1835)
Società Anonima Finanziamenti «Safinanz», in Coira (FUSC del 25. 8. 1969, Nº 197, p. 1957)
Gespart S.A., in Coira, partecipazioni (FUSC del 15. 8. 1969, Nº 189, p. 1883)
Immobiliare Sirmione S.A., in Chur, Immobilien (SHAB Nr. 293 vom 13. 12. 1972, S. 3198)
Goliath Aktiengesellschaft, in Chur, Liegenschaften (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1969, S. 1883)
Compagnia Tessile S.A., in Coira (FUSC del 27. 8. 1969, Nº 199, p. 1973)
Derbergen A.G., in Coira, partecipazioni (FUSC del 13. 8. 1969, Nº 187, p. 1867)
Finanziaria Aquitex S.A., in Coira, partecipazioni (FUSC del 14. 8. 1970, Nº 188, p. 1845)
Finanziaria Zevius S.A., in Coira, partecipazioni (FUSC del 5. 1. 1971, Nº 2, p. 15)
Horizon S.A., in Coira, partecipazioni (FUSC del 15. 8. 1969, Nº 189, p. 1883)
Nuovo recapito: c/o M. Brügger, Poststrasse 19.

Aargau – Argovie – Argovia

28. März 1974. Dienstleistungen im EDV-Sektor usw.
Datafit AG, in Spreitenbach, Bahnhofstrasse 76. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 20. März 1974. Zweck: Ausübung von Dienstleistungen im EDV-Sektor, EDV-Schulung, Vermittlung von Personal, Handel mit EDV-Geräten und EDV-Hilfsmaterialien sowie mit Kunstgegenständen, ferner Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften im In- und Ausland. Sie kann auch ähnliche Unternehmen gründen, erwerben oder sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 einbezahlt und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Bekanntmachungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Herbert Rymann-Caluori, von Oberrohrdorf AG, in Spreitenbach; weitere Mitglieder: Heinz Engel-Wieser, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur, und Gallus Blunschi-Bucher, von Oberrohrdorf AG, in Rudolfstetten-Friedlisberg (Mutschellen). Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

28. März 1974. Finanzgeschäfte aller Art.
Aufina Leasing & Factoring AG, in Brugg, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 271 vom 17. 11. 1972, S. 2972). An der Generalversammlung vom 26. März 1974 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, das Grundkapital von bisher Fr. 5 000 000 durch Ausgabe von 5000 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 10 000 000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 10 000 000, ist voll einbezahlt und eingeteilt in 10 000 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Verwaltungsratsmitglied E. Fritz Hoffmann-Schmidheiny heisst richtig E. Fritz Hoffmann-Bollinger.

28. März 1974. Beteiligungen usw.
Horta International AG (Horta International SA) (Horta International Ltd), in Aarau, Tellistrasse 67 (HORTA-Haus). Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 27. März 1974. Zweck: Beteiligung an Gesellschaften im Ausland sowie Koordination und Ueberwachung der Geschäftstätigkeit derselben. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Josef Wernle, von Herznach AG, in Küttigen-Rombach AG, mit Einzelunterschrift; weiteres Mitglied: Ernst Jenny-Fischer, von und in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Herbert Furter-Suter, von Dottikon AG, in Wohlen AG; Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Stampfli-Burger, von Halten SO, in Niederlenz AG; Kollektivprokura zu zweien: Peter Schlatter-Eichenberger, von Gontenschwil AG, in Küttigen AG.

28. März 1974.
Ziwag Immobilien AG, in Baden, Erwerb, Nutzung und Veräusserung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1973, S. 2150). Den bisher nicht zeichnungsberechtigten Verwaltungsratsmitgliedern Walter Zimmermann-Wirth, Vizepräsident; Werner Gelsheimer-Haufe, Heini Weber, und Dr. Hans Friedrich Pauls-Schaufelberger wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Susan Jeuch, von Avegno TI, in Baden.

28. März 1974. Büroeinrichtungen usw.
Alba Regia Bürosystem Aktiengesellschaft, in Suhr, Zollweg 1. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 25. März 1974. Zweck: Handel mit Büroeinrichtungen technischer und kaufmännischer Art, insbesondere Zeichenanlagen mit Umlenksystem. Sie kann auch Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Josef Horvath-Toth, von und in Rohr AG; Vizepräsident: Albert Schwerzmann-Locher, von Zug und Zürich, in Zürich; weiteres Mitglied: Ernst Hürlimann-Riedweg, von Walchwil ZG, in Rohr AG. Sie führen Einzelunterschrift.

28. März 1974.
Darlehenskasse Eiken, in Eiken, Genossenschaft (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1971, S. 993). An der Generalversammlung vom 8. März 1974 wurden die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflichtigen Aenderungen eingetreten sind: Neue Firma: **Raiffeisenkasse Eiken.** Nunmehriger Zweck: Pflege des Spar- und Kreditgeschäftes sowie weiterer damit verbundener Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens, Förderung des materiellen und sozialen Wohls der Bevölkerung durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder, ferner Tätigung weiterer, im Artikel 2 der Statuten umschriebener Bankgeschäfte. Die Mitglieder haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich und unbeschränkt, wie bisher; ausserdem sind sie bei Bilanzverlusten zur Leistung von Nachschüssen bis höchstens zum vierzigfachen Betrag ihres Anteilscheines verpflichtet. Vorstand: mindestens 3 Mitglieder. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar sowie (ausserhalb des Vorstandes) der Verwalter kollektiv zu zweien. Verwalterin ist Paula Rennhard-Riner, von Böttstein AG, in Eiken.

28. März 1974.
Darlehenskasse Hottwil, in Hottwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 259 vom 6. 11. 1964, S. 3351). An der Generalversammlung vom 23. Februar 1974 wurden die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflichtige Aenderungen eingetreten sind: Neue Firma: **Raiffeisenkasse Hottwil.** Nunmehriger Zweck: Pflege des Spar- und Kreditgeschäftes sowie weiterer damit verbundener Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens, Förderung des materiellen und sozialen Wohls der Bevölkerung durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder, ferner Tätigung weiterer, im Artikel 2 der Statuten umschriebener Bankgeschäfte. Die Mitglieder haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich und unbeschränkt, wie bisher; ausserdem sind sie bei Bilanzverlusten zur Leistung von Nachschüssen bis höchstens zum vierzigfachen Betrag ihres Anteilscheines verpflichtet. Vorstand: mindestens 3 Mitglieder. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar sowie (ausserhalb des Vorstandes) der Verwalter kollektiv zu zweien. Verwalter ist Kurt Keller-Zürcher, von und in Hottwil.

28. März 1974.
Darlehenskasse Leuggern, in Leuggern, Genossenschaft (SHAB Nr. 53 vom 3. 3. 1972, S. 560). An der Generalversammlung vom 8. März 1974 wurden die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflichtige Aenderungen eingetreten sind: Neue Firma: **Raiffeisenkasse Leuggern.** Nunmehriger Zweck: Pflege des Spar- und Kreditgeschäftes sowie weiterer damit verbundener Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens, Förderung des materiellen und sozialen Wohls der Bevölkerung durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder, ferner Tätigung weiterer, im Artikel 2 der Statuten umschriebener Bankgeschäfte. Die Mitglieder haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich und unbeschränkt, wie bisher; ausserdem sind sie bei Bilanzverlusten zur Leistung von Nachschüssen bis höchstens zum vierzigfachen Betrag ihres Anteilscheines verpflichtet. Vorstand: mindestens 3 Mitglieder. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar sowie (ausserhalb des Vorstandes) der Verwalter kollektiv zu zweien. Verwalter ist Max Vögeli-Rennhard, von und in Leuggern.

28. März 1974.
Darlehenskasse Neuenhof, in Neuenhof, Genossenschaft (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1973, S. 1240). An der Generalversammlung vom 8. März 1974 wurden die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflichtige Aenderungen eingetreten sind: Neue Firma: **Raiffeisenkasse Neuenhof.** Nunmehriger Zweck: Pflege des Spar- und Kreditgeschäftes sowie weiterer damit verbundener Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens, Förderung des materiellen und sozialen Wohls der Bevölkerung durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder, ferner Tätigung weiterer, im Artikel 2 der Statuten umschriebener Bankgeschäfte. Die Mitglieder haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich und unbeschränkt, wie bisher; ausserdem sind sie bei Bilanzverlusten zur Leistung von Nachschüssen bis höchstens zum vierzigfachen Betrag ihres Anteilscheines verpflichtet. Vorstand: mindestens 3 Mitglieder. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar sowie (ausserhalb des Vorstandes) der Verwalter kollektiv zu zweien. Verwalterin ist Marta Lagler-Furrer, von Schwyz, in Neuenhof. Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 172).

28. März 1974.
Darlehenskasse Stetten (Aargau), in Stetten, Genossenschaft (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1973, S. 926). An der Generalversammlung vom 2. März 1974 wurden die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflichtige Aenderungen eingetreten sind: Neue Firma: **Raiffeisenkasse Stetten.** Nunmehriger Zweck: Pflege des Spar- und Kreditgeschäftes sowie weiterer damit verbundener Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens, Förderung des materiellen und sozialen Wohls der Bevölkerung durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder, ferner Tätigung weiterer, im Artikel 2 der Statuten umschriebener Bankgeschäfte. Die Mitglieder haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich und unbeschränkt, wie bisher; ausserdem sind sie bei Bilanzverlusten zur Leistung von Nachschüssen bis höchstens zum vierzigfachen Betrag ihres Anteilscheines verpflichtet. Vorstand: mindestens 3 Mitglieder. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar sowie (ausserhalb des Vorstandes) der Verwalter kollektiv zu zweien. Verwalter ist Walter Fischer-Dätwiler, von und in Stetten.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

1. April 1974. Präzisionsmaschinen usw.
Helmut Seier AG, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. April 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Präzisionsmaschinen aller Art (Fertigungsmaschinen für elektronische, optische und feinmechanische Industrie). Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Helmut Seier, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, als Präsident mit Einzelunterschrift; Franz Landolt, von Zürich und Büren an der Aare, in Kreuzlingen, und Dr. Bruno Schneider, von Murg / Quarten, in Kreuzlingen, als Mitglieder ohne Unterschrift. Domizil: Konstanzerstrasse 6.

2. April 1974.
Darlehenskasse Basadingen, in Basadingen (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1973, S. 1434). An der Generalversammlung vom 22. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Raiffeisenkasse Basadingen.** Zweck: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an die Mitglieder sowie Tätigung weiterer Bankgeschäfte. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Weitere statutarische Aenderungen sind nicht publikationspflichtig. Martin Möckli-Heinzelmann, von und in Basadingen, wurde zum Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

2. April 1974. Metzgerei.
Hans Tagmann, in Arbon, Metzgerei (SHAB Nr. 28 vom 5. 2. 1959, S. 417). Jetzige Geschäftsadresse: Alemannenstrasse 20.

2. April 1974. Transporte.
Peter Heer-Damini, in Bichelsee, Autotransporte (Sachtransporte) (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1971, S. 703). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. April 1974. Sägerei.
J. Brühwiler, in Gupfen-Oberwangen, Sägerei und Holzhandlung (SHAB Nr. 129 vom 8. 6. 1953, S. 1387). Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Die Aktiven und Passiven werden von der Nachfolgefirma Armin Brühwiler, in Oberwangen, übernommen.

2. April 1974. Sägerei.
Armin Brühwiler, in Oberwangen. Firmainhaber ist Armin Brühwiler, von und in Oberwangen. Er übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Firma J. Brühwiler, in Gupfen-Oberwangen. Sägewerk. Gupfen. Post: 8371 Wiezikon.

3. April 1974.
Förder AG, in Weinfelden, Projektierung, Konstruktion, Herstellung und Montage von Förderanlagen sowie ferner von Lagereinrichtungen und andern Hilfsmitteln für den Güterumschlag und Handel mit diesen Einrichtungen (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1974, S. 50). René Bauermeister, von Aarau, in Weinfelden, wurde zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

3. April 1974.
Baumaterial AG, in Rickenbach bei Wil. Handel mit Baumaterialien (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1972, S. 1326). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Theodor Brem, von Friedlisberg AG, in Eschlikon, und Paul Küpfer, von Worb BE, in Winterthur. Die Prokura von Werner Knöpfel ist erloschen.

3. April 1974.
Buropack Hans M. Burgunder Romanshorn, in Romanshorn, Handel mit Kunststoffmaterialien im Verpackungssektor (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1974, S. 466). Die Prokura von Roland Ruérat ist erloschen.

3. April 1974. Zwirnerei.
Bäumlin & Ernst A.G., in Ennetaach, Zwirnerei und Handel mit Garnen aller Art (SHAB Nr. 269 vom 15. 11. 1972, S. 2951). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Cornelia Aegerter-Ernst und Walter Aegerter-Ernst, beide von Röthenbach im Emmental, in St. Gallen.

3. April 1974. Hotel.
Frau A. Moeri, in Arbon, Betrieb des Hotel-Restaurants Schäfli (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1971, S. 1641). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. April 1974. Automobile, Restaurant.
Hans Bleiker, in Arbon, Camag Automobile und Reparaturen, Betrieb des Restaurants Calanda (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1973, S. 3033). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. April 1974. Kolonialwaren.
Lina Eichenberger, in Arbon, Kolonialwarenhandlung (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1945, S. 3064). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

2 aprile 1974. Immobili.
Bonasco S.A., in Bellinzona, acquisto, costruzione, messa in valore di proprietà immobiliari, ecc. (FUSC del 15. 11. 1972, Nº 269, p. 2951). Nadia Crespi, dimissionaria, non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. In sua vece è nominato Sergio Calderari, da Rancate, in Bellinzona, amministratore unico con firma individuale. Nuovo recapito: uffici propri, palazzo Vantussi, Viale Stazione 4.

2 aprile 1974. Immobili.
Visnago S.A., in Bellinzona, acquisto, costruzione, locazione, gerenza ed in generale la messa in valore di proprietà immobiliari, ecc. (FUSC del 1. 6. 1972, Nº 126, p. 1407). Giacomina Bruni, dimissionaria, non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. In sua vece è nominato Sergio Calderari, da Rancate, in Bellinzona, amministratore unico con firma individuale. Nuovo recapito: uffici propri, palazzo Vantussi, Viale Stazione 4.

2 aprile 1974. Immobili.
Mornera S.A., in Bellinzona, acquisto, costruzione, locazione, gerenza e messa in valore di proprietà immobiliari, ecc. (FUSC del 1. 6. 1972, Nº 126, p. 1407). Giacomina Bruni, dimissionaria, non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. In sua vece è nominato Sergio Calderari, da Rancate, in Bellinzona, amministratore unico con firma individuale. Nuovo recapito: uffici propri, Palazzo Vantussi, Viale Stazione 4.

2 aprile 1974. Immobili.
Piancurei S.A., in Bellinzona, acquisto, costruzione, locazione, gerenza ed in genere la messa in valore di proprietà immobiliare, ecc. (FUSC del 1. 3. 1972, Nº 51, p. 535). Giacomina Bruni, dimissionaria, non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. In sua vece è nominato Sergio Calderari, da Rancate, in Bellinzona, amministratore unico con firma individuale. Nuovo recapito: uffici propri, Palazzo Vantussi, Viale Stazione 4.

2 aprile 1974. Immobili, ecc.
Tremezzo S.A., in Bellinzona, acquisto, costruzione, locazione, gerenza ed in genere la messa in valore di proprietà immobiliari, ecc. (FUSC dell'11. 12. 1972, Nº 291, p. 3173). Giacomina Pianezzi, dimissionaria, non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. In sua vece è nominato Sergio Calderari, da Rancate, in Bellinzona, amministratore unico con firma individuale. Nuovo recapito: uffici propri, Palazzo Vantussi, Viale Stazione 4.

2 aprile 1974. Immobili, ecc.
Ciossetto S.A., in Bellinzona, acquisto, costruzione, locazione, gerenza ed in genere la messa in valore di proprietà immobiliari, ecc. (FUSC dell'11. 8. 1972, Nº 187, p. 2130). Giacomina Bruni, dimissionaria, non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. In sua vece è nominato Sergio Calderari, da Rancate, in Bellinzona, amministratore unico con firma individuale. Nuovo recapito: uffici propri, Palazzo Vantussi, Viale Stazione 4.

2 aprile 1974. Immobili.
Piandolce S.A., in Bellinzona, acquisto, costruzione, di proprietà immobiliari, ecc. (FUSC del 1. 3. 1972, Nº 51, p. 535). Giacomina Bruni, dimissionaria, non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. In sua vece è nominato Sergio Calderari, da Rancate, in Bellinzona, amministratore unico con firma individuale. Nuovo recapito: uffici propri, Palazzo Vantussi, Viale Stazione 4.

Ufficio di Faido

3 aprile 1974. Commestibili e forno.
Giudici Rodolfo, in Giornico, commestibili e forno (FUSC del 27. 1. 1938, Nº 22, p. 211). Tale ditta individuale viene radiata da registro di commercio in seguito a cessione di attivo e passivo alla nuova ditta «Gianfranco Giudici», in Giornico.

3 aprile 1974. Commestibili e forno.
Gianfranco Giudici, in Giornico. Titolare di tale ditta individuale è Gianfranco Giudici, da ed in Giornico. Assunzione di attivo e passivo della cessata ditta «Giudici Rodolfo», già in Giornico. Negozio commestibili e forno.

Ufficio di Lugano

3 aprile 1974. Frutta, verdura, ecc.
Purmetal Trading AG, precedentemente a Glarona, amministrazione di partecipazioni, ecc. (FUSC del 15. 7. 1970, Nº 162, p. 1623). Con verbali notarile delle assemblee generali straordinarie del 22 febbraio e 29 marzo 1974 la società ha deciso di trasferire la sede a Lugano, di modificare la ragione sociale in: **Olrotrans Handelsgesellschaft S.A.** e lo scopo in: il commercio con frutta, verdura e spezie, con ingredienti additivi per la conservazione ed in genere con prodotti analoghi. Lo statuto originale del 1º e 30 giugno 1970 è stato modificato di conseguenza. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Dr Gianni Orsatti, da ed in Bissone. Dr Ernst Heer, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Recapito: Via Privata RSI 26, c/o studio Dr Gianni Orsatti.

3 aprile 1974. Amministrazione, ecc.
Staff S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 2 aprile 1974. Scopo: amministrazione e gestione fiduciaria di imprese, rappresentanza fiduciaria di imprese nella gestione di affari commerciali, industriali ed immobiliari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, che sono: Dr Arnoldo Piazza, da Olivone, in Lugano, presidente; Elda Mächler, da Innerthal SZ, in Lugano, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: Piazza Dante 8, c/o Dr Arnoldo Piazza.

3 aprile 1974. Partecipazione, ecc.
Sarakosa S.A., in Cadempino. Società anonima con atto notarile e statuto del 2 aprile 1974. Scopo: la partecipazione ad imprese e società finanziarie nazionali ed estere, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie di ogni genere; la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri. Amministratore unico con firma individuale è: Gaspare Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Lugano. Recapito: Villa delle Acacie, c/o Dr Giacomo Ghezzi.

3 aprile 1974. Chimica, ecc.
Comerchim S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 1º aprile 1974. Scopo: ogni genere di affari industrlali, finanziari e commerciali segnatamente nel campo chimico; la partecipazione a società di ogni genere nonché l'assunzione di amministrazioni fiduciarie. Essa può acquistare, vendere e gravare immobili. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 3 membri. Amministratore unico con firma individuale è Dr Enrico Pagani, da Massagno, in Lugano. Recapito: Via Bossi 4, c/o Dr Enrico Pagani.

3 aprile 1974.
Cassa rurale di Val Colla, in Colla, fornire i fondi necessari, ecc., società cooperativa (FUSC del 4. 8. 1972, Nº 181, p. 2066). Emilio Campana, già vice-presidente, dimissionario, non fa più parte del comitato di direzione e la sua firma è estinta. Livio Soldati, da ed in Cimadera, è nuovo vice-presidente con firma collettiva a due.

3 aprile 1974. Arti grafiche, ecc.
Drag A.G., in Lugano, la fabbricazione di arti grafiche, ecc. (FUSC del 25. 9. 1968, Nº 225, p. 2072). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 2 aprile 1974 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Drag A.G. in liquidazione** da Dr Dario Biaggini, da Giubiasco, in Magliaso, amministratore unico, nominato liquidatore con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: Via Franscini 17, c/o Dr Dario Biaggini.

Distretto di Mendrisio

3 aprile 1974. Metalli preziosi.
Argor S.A., in Chiasso, fusione, affinazione, assaggi e lavorazione in genere di metalli preziosi (FUSC del 30. 1. 1974, Nº 24, p. 112). La firma di Dr Alberto Niccolini, quale direttore, è estinta; egli rimane però membro del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due.

3 aprile 1974. Immobili.
Solbrezza S.A., in Vacallo, acquisto, vendita, costruzione, ecc., di immobili (FUSC del 29. 3. 1974, Nº 73, p. 845). Con decisione assembleare del 2 aprile 1974 la società ha trasferito la sua sede sociale a Mendrisio e modificato lo scopo come segue: l'acquisto, la vendita, la costruzione, l'amministrazione e la locazione di immobili e la partecipazione a società similari. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Recapito: c/o sig. Gianpaolo Henauer, via Angelo Maspoli.

3 aprile 1974. Lattoniere idraulico, impianti sanitari.
Omerio Torti, in Stabio, lattoniere idraulico (FUSC del 14. 8. 1962, Nº 188, p. 2356). La ditta ha aggiunto al suo genere di commercio: esecuzione impianti sanitari.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Lausanne

3 avril 1974.
Société immobilière Prélaz les Roses C., à Lausanne, société anonyme (FOSC du 10. 3. 1972, p. 627). Les administrateurs Yvonne Grin et Frédy Cardinaux sont démissionnaires; leur signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Bernard Nicod, de Malapalud, à Lausanne. Nouvelle adresse: 44, Avenue de Chailly.

3 avril 1974. Feuillets publicitaires.
Note Service S.A., à Lausanne. Fabrication et vente de feuillets publicitaires pour notes dans les cabines téléphoniques (FOSC du 21. 6. 1972, p. 1633). L'administrateur Yolande Michoud est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Rodolphe Spring, de Wimmis BE, à Jouxtens-Mézery, nommé président sans signature, et Olivier Michel, de Savigny, à Fey, nommé secrétaire avec signature individuelle.

3 avril 1974. Génie civil, etc.
Aquatec ingénieurs civils S.A., à Lausanne. Travaux de génie civil et de construction immobilière (FOSC du 16. 11. 1971, p. 2775). L'administrateur Pierre-André Longchamp est démissionnaire: sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Frank Meylan, de Bottens et Le Lieu, à Froideville. La société est dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Les pouvoirs de René Martin et Jean-Claude Megroz (secrétaire inscrit), nommé également vice-président, sont modifiés en conséquence.

3 avril 1974. Radios, télévisions, etc.
Hervé Perrenoud, à Lausanne. Commerce de radios, télévisions et accessoires (FOSC du 28. 11. 1972, p. 3062). Par décision du 7 février 1974 du président du Tribunal du district de Lausanne, le titulaire a été déclaré en état de faillite. La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

3 avril 1974.
Crédit Foncier Vaudois, à Lausanne, institution de droit public satisfaction aux besoins du crédit hypothécaire du canton (FOSC du 4. 2. 1974, p. 331). La signature du directeur général Henri Cugny est radiée. Henri Fink (directeur inscrit) est nommé directeur général et Alfred Reichenbach (sous-directeur inscrit) directeur; tous deux continuent à signer collectivement à deux.

3 avril 1974.
Schneider & Co A.G. für Isolierungen und Industriebedarf, succursale de Lausanne (FOSC du 1. 3. 1974, p. 581) avec siège principal à Winterthour. La procuration de Henri Suter est éteinte. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Jacques Schlup, de Lengnau BE, à Nyon.

3 avril 1974. Recherches etc., dans le domaine de la physique etc.
«Proton» Lechner, Taillens & Co., à Lausanne. Recherches et applications techniques dans les domaines de la physique et de la chimie appliquée, etc., société en nom collectif (FOSC du 18. 5. 1971, p. 1209). Siège transféré à Epalinges, Chemin de l'Eglise.

3 avril 1974. Courtage dans le domaine de la location.
«Pro-Logement» Auf der Maur & Cie., à Lausanne. Courtage dans le domaine de la location d'appartements et autres locaux, société en nom collectif (FOSC du 25. 3. 1974, p. 808). L'associé Leo Auf der Maur ne fait plus partie de la société dès le 1er avril 1974; sa signature est radiée. Nouvel associé: Azelio Morelli d'Italie, à Renens. Nouvelle raison sociale: **«Pro-Logement» Morelli et Cie.**

3 avril 1974.
Sauna-Relax Saint-François S.A., à Lausanne, exploitation d'un établissement de sauna, bains, etc. (FOSC du 2. 12. 1970, p. 2746). L'administrateur Gaston Albisser est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Claudys Truan, de Vallorbe, à Lausanne.

3 avril 1974. Articles d'usage industriel, etc.
Bell Atlantic S. à r.l., au Mont-sur-Lausanne, importation, exportation et la distribution en Suisse et à l'étranger d'articles d'usage industriel, etc. (FOSC du 1. 3. 1974, p. 581). Date de la dissolution; 1er avril 1974. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale **Bell Atlantic S. à r. l. en liquidation,** par l'associé gérant Jean William Roger Burnat, nommé liquidateur, et qui continue à signer individuellement.

3 avril 1974. Immeubles.
Socomint S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 8. 9. 1970, p. 2035). L'administrateur Michel Costa est démissionnaire; sa signature est radiée. Paul Fröhlich (inscrit) n'est plus directeur mais reste seul administrateur; il signe désormais individuellement, ses pouvoirs étant modifiés en conséquence. Procuration collective à deux est conférée à Gertrude Theisen, du Luxembourg, à Lausanne.

3 avril 1974.
Société Anonyme du Chrome, à Lausanne (FOSC du 25. 6. 1973, p. 1815). Les administrateurs Ralph A. Gant et Michel Costa, ce dernier également directeur, sont démissionnaires; leur signature est radiée. La signature du directeur Enrico Asseo est radiée. Paul Fröhlich (inscrit) n'est plus directeur, mais reste seul administrateur; il signe désormais individuellement, ses pouvoirs étant modifiés en conséquence. Procuration collective à deux est conférée à Gertrude Theisen, du Luxembourg, à Lausanne.

3 avril 1974.
Société anonyme du Pétrole, à Lausanne (FOSC du 25. 6. 1973, p. 1815). Les administrateurs Ralph A. Gant et Michel Costa, ce dernier également directeur, sont démissionnaires; leur signature est radiée. Paul Fröhlich, (inscrit) n'est plus directeur, mais reste seul administrateur et signe désormais individuellement, ses pouvoirs étant modifiés en conséquence. Procuration collective à deux est conférée à Gertrude Theisen, du Luxembourg, à Lausanne.

3 avril 1974. Immeubles.
Société anonyme Immobilière des Echelettes, à Lausanne (FOSC du 7. 4. 1972, p. 875)
Chisslez-Espérance E.S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 7. 4. 1972, p. 875)
Voulette S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 7. 4. 1972, p. 875)

L'administrateur Albert Lück est démissionnaire; sa signature est radiée.

3 avril 1974.
Coiffure Bel-Air S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 mars 1974. But: salon de coiffure, commerce d'articles de parfumerie. Capital: fr. 80 000, entièrement libéré, divisé en 80 actions nominatives de fr. 1000. Contrat d'apport: partie des actifs de la raison individuelle «André David», à Pully, soit un salon de coiffure sis à Lausanne, selon inventaire du 25 mars 1974, estimé à fr. 160 000, accepté pour ce prix, dont fr. 20 000, imputés sur le capital. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: André David, de Correvon, Rueyres et Vuitcboeuf, à Pully. Adresse: Place Bel-Air 4.

3 avril 1974.
RIM S.A., Réalisations Immobilières, à Lausanne (FOSC du 4. 11. 1971, p. 2682). Statuts modifiés le 29 mars 1974. Capital porté de fr. 70 000 à fr. 100 000 par l'émission de 30 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteurd e fr. 1000. La signature de l'administrateur Fritz Zimmermann, décédé, est radiée.

3 avril 1974.
Talmeco Ateliers de constructions mécaniques S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 27 mars 1974. But: fabrication, montage, commerce, représentation et location de machines, appareils ou matériels, notamment de constructions métalliques et électromécaniques, broyeurs à marteaux, machines pour le travail de la mousse et du plastique, chaudières et brûleurs. Reprise de biens: immeuble sis à Pully pour le prix de fr. 900 000. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres: Jacques Descamps, de Belgique, à Bruxelles, président; Charles Schaefer, de Pully et Stein AG, à Pully, et Georges Wilhelm, de Wiler-Lötschen VS, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs. Adresse: Place St-François 12bis (chez Société Fiduciaire Lemano).

3 avril 1974. Opérations financières.
Grombalia S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 mars 1974. But: opérations financières, commerciales ou immobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Jean Francken, de Vich, à Lausanne. Adresse: Galeries Benjamin-Constant 1 (chez Société d'Etudes Juridiques, Fiscales et Financières [SEF] S.A.).

3 avril 1974. Matériaux de construction.
Lumbco S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 mars 1974. But: commerce et représentation de produits, notamment dans le domaine des matériaux de construction. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Olivier Reymond, de et à Lausanne. Adresse: Avenue des Figuiers 17 (chez Olivier Reymond).

Bureau de Nyon

3 avril 1974.
Société Immobilière Frimaire S.A., à Nyon (FOSC du 6. 9. 1961, p. 2601). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 mars 1974, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison **Société Immobilière Frimaire S.A. en liquidation.** A été désigné comme liquidateur avec signature individuelle: Jacques Brack, jusqu'ici administrateur unique. Adresse de la société en liquidation: c/o Burnier & Cie 3, rue César Soulié, à Nyon.

3 avril 1974.
Société Immobilière Brumaire S.A., à Nyon (FOSC du 6. 9. 1961, p. 2601). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 mars 1974, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Brumaire S.A. en liquidation.** A été désigné comme liquidateur avec signature individuelle Jacques Brack, jusqu'ici administrateur unique. Adresse de la société en liquidation: c/o Burnier & Cie 3, rue César Soulié, à Nyon.

3 avril 1974.
Société Immobilière Vendémaire S.A., à Nyon (FOSC du 6. 9. 1961, p. 2601). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 mars 1974, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Vendemaire S.A. en liquidation.** A été désigné comme liquidateur avec signature individuelle: Jacques Brack, jusqu'ici administrateur unique. Adresse de la société en liquidation: c/o Burnier & Cie 3, rue César Soulié, à Nyon.

3 avril 1974. Construction.
André Matile & Cie, à Chavannes-de-Bogis, entreprise générale de construction, société en commandite (FOSC du 11. 2. 1970, p. 318). Donald Geneux, de Genève et Sainte-Croix VD, à La Rippe VD, est nommé fondé de procuration avec la signature individuelle.

4 avril 1974.
Ulysse S.A., Compagnie de Voyages et Transports, à St-Cergue (FOSC du 15. 12. 1972, p. 3221). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal de Nyon, le 18 mars 1974.

4 avril 1974. Alimentation.
Adrien Schmid, à Nyon, représentation et vente en gros de denrées coloniales et alimentaires (FOSC du 2. 11. 1971, p. 2662). Par suite du transfert du siège de la maison à St-George (FOSC du 1. 11. 1973, p. 2934), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Nyon.

Bureau d'Orbe

3 avril 1974. Alimentation.
Société des Produits Nestlé S.A., succursale d'Orbe (FOSC du 28. 8. 1973, N° 200, p. 2395), produits alimentaires et diététiques, avec siège à Vevey. Hans-Julius Suter, jusqu'ici directeur et président de la direction, est directeur général; ses pouvoirs individuels sont modifiés en ce sens; il reste administrateur. Alfred Divorne, jusqu'ici directeur et membre de la direction, est directeur et remplaçant du directeur général; ses pouvoirs individuels sont complétés en ce sens. Ces deux personnes engagent l'ensemble des établissements sociaux de la société. La signature de Peter Schneeberger, directeur et remplaçant du président de la direction, est radiée.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de Sion

29 mars 1974.
Société Coopérative de Consommation de Grimisuat, à Grimisuat (FOSC du 22. 3. 1962, N° 68, p. 861). Alphonse Roux, président, a démissionné; sa signature est radiée. Bernard Métrailler, de et à Grimisuat, a été nommé président, avec signature collective à deux. Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 9 mars 1973, cette société a décidé de fusionner avec la société coopérative «Coop Sion-Sierre et Environs», à Sion (FOSC du 18. 4. 1973, N° 91, p. 1092), sur la base d'un contrat de fusion du 19 mars 1973 aux termes duquel la société «Coop Sion-Sierre et Environs», reprend à titre universel l'actif et le passif de la société coopérative de Consommation de Grimisuat à Grimisuat, conformément aux dispositions de l'art. 914 du CO, et selon bilan au 31 décembre 1973. La société Coopérative de Consommation de Grimisuat, à Grimisuat, est dissoute.

29 mars 1974.
Coop Sion-Sierre et Environs, à Sion (FOSC du 18. 4. 1973, N° 91, p. 1092). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 26 février 1973, la société a décidé d'absorber par voie de fusion conformément aux dispositions de l'art. 914 du CO la Société Coopérative de Consommation de Grimisuat, à Grimisuat (FOSC du 22. 3. 1962, N° 68, p. 861) et selon bilan au 31 décembre 1972, aecusant un actif de fr. 69 637.77 (caisse, débiteurs, marchandises, mobilier) et un passif de fr. 69 637.77 (banque, créanciers, fournisseurs). La société «Coop Sion-Sierre et Environs», à Sion, reprend à titre universel l'actif et le passif de la société absorbée. La fusion prend effet au 1er janvier 1973. Les administrateurs Bernard Métrailler, président, et Daniel Vuignier, secrétaire, sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées.

29 mars 1974.
Société Coopérative de Consommation de Champlan-Grimisuat, à Champlan-Grimisuat (FOSC du 6. 11. 1961, N° 260, p. 3217). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 15 février 1973, cette société a décidé de fusionner avec la société coopérative «Coop Sion-Sierre et Environs», à Sion (FOSC du 18. 4. 1973, N° 91, p. 1092) sur la base d'un contrat de fusion du 3 mars 1973 aux termes duquel la société «Coop Sion-Sierre et Environs» reprend à titre universel l'actif et le passif de la société Coopérative de Consommation de Champlan-Grimisuat, à Champlan-Grimisuat, conformément aux dispositions de l'art. 914 du CO et selon bilan au 21 décembre 1972. La société Coopérative de Consommation de Champlan-Grimisuat, à Champlan-Grimisuat, est dissoute.

29 mars 1974.
Coop Sion-Sierre et Environs, à Sion (FOSC du 18. 4. 1973, N° 91, p. 1092). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 26 février 1973, la société a décidé d'absorber par voie de fusion conformément aux dispositions de l'art. 914 du CO la société Coopérative de Consommation de Champlan-Grimisuat, à Champlan-Grimisuat (FOSC du 6. 11. 1961, N° 260, p. 3217) et selon bilan au 31 décembre 1972, aecusant un actif de fr. 67 789.55 (caisse, débiteurs, marchandises, mobilier) et un passif de fr. 67 789.55 (banque, créanciers, fournisseurs). La société «Coop Sion-Sierre et Environs, à Sion, reprend à titre universel l'actif et le passif de la société absorbée. La fusion prend effet au 1er janvier 1973. Les administrateurs Georges Courtine, président; Paul Vuignier, vice-président, et Jean Mabillard, secrétaire, sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées.

29 mars 1974.
Société Coopérative Alimentaire et Agricole de Premploz, à Premploz/Conthey (FOSC du 15. 12. 1970, N° 293, p. 2853). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 29 mai 1973, cette société a décidé de fusionner avec la société coopérative «Coop Sion-Sierre et Environs», à Sion (FOSC du 18. 4. 1973, N° 91, p. 1092) sur la base d'un contrat de fusion du 29 mai 1973, aux termes duquel la société «Coop Sion-Sierre et Environs, à Sion, reprend à titre universel l'actif et le passif de la Société Coopérative Alimentaire et Agricole de Premploz, à Premploz, conformément aux dispositions de l'art. 914 du CO et selon bilan au 31 décembre 1972. La société Coopérative Alimentaire et Agricole de Premploz, à Premploz, est dissoute.

29 mars 1974.
Coop Sion-Sierre et Environs, à Sion (FOSC du 18. 4. 1973, N° 91, p. 1092). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 26 février 1973, la société a décidé d'absorber par voie de fusion conformément aux dispositions de l'art. 914 du CO la Société Coopérative Alimentaire et Agricole de Premploz, à Premploz (FOSC du 15. 12. 1970, N° 293, p. 2853) et selon bilan au 31 décembre 1972, aecusant un actif de fr. 642 560.31 (caisse, débiteurs, marchandises, mobilier, immeuble) et un passif de fr. 642 560.31 (banque, créanciers, fournisseurs, hypothèques). La société «Coop Sion-Sierre et Environs» à Sion, reprend à titre universel l'actif et le passif de la société absorbée. La fusion prend effet au 1err janvier 1973. Les administrateurs Michel Putallaz, président; René Fumeaux, secrétaire; Bernard Evéquoz, vice-président, sont démissionnaires et leurs signatures sont radiées.

29 mars 1974.
Société d'Agriculture et de Consommation de Conthey, à Conthey (FOSC du 15. 2. 1955, N° 38, p. 438). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 1er juin 1973 cette société a décidé de fusionner avec la société coopérative «Coop Sion-Sierre et Environs», à Sion (FOSC du 18. 4. 1973, N° 91, p. 1092) sur la base d'un contrat de fusion du 1er juin 1973, aux termes duquel la société «Coop Sion-Sierre et Environs» reprend à titre universel l'actif et le passif de la Sociéité d'Agriculture et de Consommation de Conthey, à Conthey, conformément aux dispositions de l'art. 914 du CO et selon bilan au 31 janvier 1973. La Société d'Agriculture et de Consommation de Conthey, à Conthey, est dissoute.

29 mars 1974.
Coop Sion-Sierre et Environs, à Sion (FOSC du 18. 4. 1973, N° 91, p. 1092). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 26 février 1973, la société a décidé d'absorber par voie de fusion conformément aux dispositions de l'art. 914 du CO la Société d'Agriculture et de Consommation de Conthey, à Conthey (FOSC du 15. 2. 1955, N° 38, p. 438) et selon bilan au 31 janvier 1973, accusant un actif de fr. 212 335.95 (caisse, débiteurs, marchandises, mobilier) et un passif de fr. 212 335.95 (banque, impôts, créaneiers, fournisseurs). La société «Coop Sion-Sierre et Environs à Sion, reprend à titre universel l'actif et le passif de la société absorbée. La fusion prend effet au 1er février 1973. Les administrateurs Oscar Dessimoz, président; Amédée Fumeaux, vice-président, et Louis Vergères, secrétaires, sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées.

29 mars 1974.
Société Coopérative de Consommation l'Union Nax, à Nax (FOSC du 8. 12. 1971, N° 287, p. 2963). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 2 mai 1973, cette société a déeidé de fusionner avec la société coopérative «Coop Sion-Sierre et Environs», à Sion (FOSC du 18. 4. 1973, N° 91, p. 1092) sur la base d'un contrat de fusion du 2 mai 1973, aux termes duquel la société «Coop Sion-Sierre et Environs» reprend à titre universel l'actif et le passif de la «Société Coopérative de Consommation l'Union Nax», à Nax, conformément aux dispositions de l'art. 914 du CO et selon bilan au 31 décembre 1972. La Société Coopérative de Consommation l'Union Nax, est dissoute.

29 mars 1974.
Coop Sion-Sierre et Environs, à Sion (FOSC du 18. 4. 1973, N° 91, p. 1092). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 26 février 1973, la société a décidé d'absorber par voie de fusion conformément aux dispositions de l'art. 914 du CO la Société Coopérative de Consommation de Nax, à Nax (FOSC du 8. 12. 1971, N° 287, p. 2963) et selon bilan au 31 décembre 1972, accusant un actif de fr. 361 747.10 (caisse, débiteurs, marchandises, mobilier, immeuble) et un passif de fr. 361 747.10 (banque, créanciers, fournisseurs). La société «Coop Sion-Sierre et Environs» à Sion, reprend à titre universel l'actif et le passif de la société absorbée. La fusion prend effet au 1er janvier 1973. Les administrateurs Emile Bitz, Camille Bruttin, président; Germain Bitz, secrétaire, sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées.

29 mars 1974.
Société Coopérative Alimentaire et Agricole de Daillon/Conthey à Daillon/Conthey (FOSC du 30. 11. 1951, N° 281, p. 2979). Henri Dessimoz, président, est décédé; sa signature est radiée. Comité: Michel Roh, de et à Daillon/Conthey, président; Angelin Udry, secrétaire (inscrit), nommé vice-président; Denis Udry, de et à Daillon/Conthey, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des trois administrateurs. Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 30 mars 1973, cette société a décidé de fusionner avec la société coopérative «Coop Sion-Sierre et Environs», à Sion (FOSC du 18. 4. 1973, N° 91, p. 1092) sur la base d'un contrat de fusion du 30 mars 1973, aux termes duquel la société «Coop Sion-Sierre et Environs» reprend à titre universel l'actif et le passif de la Société Coopérative Alimentaire et Agricole de Daillon/Conthey, conformément aux dispositions de l'art. 914 du CO et selon bilan au 31 décembre 1972. La société Coopérative Alimentaire et Agricole de Daillon/Conthey, est dissoute.

29 mars 1974.
Coop Sion-Sierre et Environs, à Sion (FOSC du 18. 4. 1973, N° 91, p. 1092). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 26 février 1973, la société a décidé d'absorber par voie de fusion conformément aux dispositions de l'art. 914 du CO la Société Coopérative Alimentaire et Agricole de Daillon/Conthey (FOSC du 30. 11. 1971, p. 2979) et selon bilan au 31 décembre 1973, accusant un actif de fr. 181 218.12 (caisse, débiteurs, marchandises, mobilier, immeuble) et un passif de fr. 181 218.12 (banque, créanciers, hypothèque). La société «Coop Sion-Sierre et Environs» à Sion, reprend à titre universel l'actif et le passif de la société absorbée. La fusion prend effet au 1er janvier 1973. Les administrateurs Michel Roh, président; Angelin Udry, vice-président, et Denis Udry, secrétaire, sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées.

29 mars 1974.
Edelweiss, Société Coopérative de Consommation Alimentaire et Agricole de St-Martin et Environs, à St-Martin (FOSC du 6. 4. 1955, N° 81, p. 913). Suivant procès-verbal de son assemblée

générale du 6 mai 1973, cette société a décidé de fusionner avec la société coopérative «COOP Sion-Sierre et Environs», à Sion (FOSC du 18. 4. 1973, N° 91, p. 1092), sur la base d'un contrat de fusion du 6 mai 1973, aux termes duquel la société «COOP Sion-Sierre et Environs», à Sion, reprend à titre universel l'actif et le passif de la société «Edelweiss, Société Coopérative de Consommation Alimentaire et Agricole de St-Martin», à St-Martin, conformément aux dispositions de l'art. 914 du CO et selon bilan au 31 décembre 1973. La société Edelweiss, Société Coopérative de Consommation Alimentaire et Agricole de St-Martin et Environs, à St-Martin, est dissoute.

29 mars 1974.
Coop Sion-Sierre et Environs, à Sion (FOSC du 18. 4. 1973, N° 91, p. 1092). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 26 février 1973, la société a décidé d'absorber par voie de fusion conformément aux dispositions de l'art. 914 du CO, la société «Edelweiss, Société Coopérative de Consommation Alimentaire et Agricole de St-Martin et Environs», à St-Martin (FOSC du 6. 4. 1955, N° 81, p. 913), et selon bilan au 31 décembre 1973, accusant un actif de fr. 454 975.50 (caisse, débiteurs, marchandises, mobilier, immeuble) et un passif de fr. 454 975.50 (banque, créanciers, hypothèque). La société «Coop Sion-Sierre et Environs», à Sion, reprend à titre universel l'actif et le passif de la société absorbée. La fusion prend effet au 1er janvier 1973. Les administrateurs Daniel Vuignier, président, Maurice Moix, vice-président, et Maurice Pralong, secrétaire, sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées.

Genf – Genève – Ginevra

1er avril 1974. Café.
Mme G. Blanc, à Genève, café-restaurant (FOSC du 20. 9. 1966, p. 2962). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1er avril 1974. Epicerie.
A. Isotta, à Vernier, épicerie-primeurs, etc. (FOSC du 10. 11. 1966, p. 2556). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1er avril 1974. Tapis.
«Orotex» Bernard Vautravers, à Carouge, représentation et commerce de tapis, etc. (FOSC du 24. 4. 1973, p. 1132). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1er avril 1974. Ferblanterie.
Otto Bigler, à Vernier. Chef de la maison: Otto Bigler, de Rubigen BE, à Vernier. Entreprise de ferblanterie. 15, rue Oscar-Bider. Adresse de l'atelier: Genève, 14, rue de Fribourg.

1er avril 1974. Café.
Régis Comte, à Satigny, café-restaurant (FOSC du 6. 3. 1974, p. 627). La procuration de Jean-Pierre Bodmer est radiée.

1er avril 1974.
Boucherie-Charcuterie Saverio Coppolino, à Genève. Chef de la maison: Saverio Coppolino, d'Italie, à Onex. Boucherie-charcuterie. 24, rue Caroline.

1er avril 1974. Café.
Guy Fauth, à Chêne-Bourg. Chef de la maison: Guy Fauth, de Sion VS, à Genève. Procuration collective à deux a été conférée à Isauro Santorelli, d'Italie, à Vernier. Café-restaurant à l'enseigne «La Chênoise». 84, rue de Genève.

1er avril 1974. Ferblanterie.
Kaufmann & Walther, J. Kaufmann suce, à Genève, entreprise de ferblanterie, etc. (FOSC du 28. 4. 1967, p. 1452). Procuration individuelle a été conférée à Gino Minisini, d'Italie, à Genève.

1er avril 1974. Menuiserie.
Jean Zila, à Perly-Certoux, menuiserie-ébénisterie, etc. (FOSC du 21. 2. 1974, p. 506). Nouveau siège: Carouge, 26, avenue Cardinal-Mermillod. La mention de l'adresse des ateliers est radiée.

1er avril 1974.
Alpha Bank, succursale de Genève (FOSC du 17. 12. 1973, p. 3331). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1er avril 1974.
Checkers Company Limited, en liquidation, à Genève, société anonyme, production de films, etc. (FOSC du 30. 10. 1972, p. 2809). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

1er avril 1974. Participations.
Pemonde SA, en liquidation, à Genève, administration de participations financières, etc. (FOSC du 28. 8. 1973, p. 2396). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

1er avril 1974.
Société Immobilière Seymaz-Primevère, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 1. 1974, p. 39). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

1er avril 1974.
Société Immobilière de l'Angle de la Rue des Maraîchers, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 11. 1971, p. 2776)
Société Immobilière de l'Angle de la Rue des Vieux-Grenadiers, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 11. 1958, p. 3007)
Le Capital Foncier, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC du 6. 11. 1958, p. 2963)
Société Immobilière du Bout du Monde N° 6, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 11. 1958, p. 2998)
Société Immobilière Caroll, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 11. 1958, p. 3049)
Société Immobilière Chêne-Levant, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 11. 1958, p. 2998)
Société Immobilière Chêne-Midi, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 11. 1958, p. 2998)
Société Immobilière les Chênes-Tilleuls, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 11. 1958, p. 2998)
Société Immobilière Chêne-Voirons, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 12. 1958, p. 3213)
Société Immobilière Le Confort, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 6. 1968, p. 1198)
Société Immobilière rue du Conseil-Général 18, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 1. 1964, p. 134)
Société Immobilière Dame de Trèfle, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 11. 1958, p. 2941)
Société Immobilière Dumont-Beauregard, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 1. 1961, p. 302)
Société Immobilière Rue Fendt 10, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 5. 1964, p. 1512)
Floriana SA, à Genève, location de studios meubles (FOSC du 26. 4. 1972, p. 1056)
Société Immobilière Rue de Fribourg N° 6, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 11. 1958, p. 2998)
Société Immobilière Rue du Grand-Pré N° 21, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 11. 1961, p. 3278)
Société immobilière du Grand-Pré N° 47, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 11. 1958, p. 2998)
SI Le Grenier de Tabazan, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 11. 1966, p. 3526)
Société Immobilière de l'Hôtel du Rhône, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 5. 1971, p. 1173)
Société Immobilière Lalalp B 2, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 4. 1972, p. 964)
Société Immobilière Lalalp B 3, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 4. 1972, p. 964)
Société Immobilière Laminor, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 9. 1963, p. 2566)
Société Immobilière Le Loriot, lettre B, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 11. 1958, p. 2998)
Société Immobilière du Loup, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 3. 1961, p. 610)
Société immobilière de la Rue des Maraîchers, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 10. 1960, p. 2854)
SI Mas de Tabazan, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 6. 1962, p. 1910)
Société Immobilière rue Maunoir 10, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 12. 1962, p. 3562)
SI Meyrin-Bellevue A, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 4. 1962, p. 974)
SI Meyrin-Bellevue B, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 4. 1962, p. 974)
SI Meyrin-Bellevue C, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 4. 1962, p. 1104)
SI Meyrin-Bellevue D, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 4. 1962, p. 1104)
Société Immobilière Meyrin-Centre, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 11. 1958, p. 2998)
Société anonyme Mont-Blanc le Lac, lettre E, à Genève, société immobilière (FOSC du 4. 9. 1961, p. 2572)
Société anonyme de l'immeuble de la Place de Montbrillant, à Genève (FOSC du 6. 11. 1958, p. 2963). L'administrateur Eugène-Jean Fert est maintenant domicilié à Genève.
Nantal SA, à Genève, transformation et mise en valeur de biens immobiliers, etc. (FOSC du 6. 11. 1958, p. 2963)
Société Immobilière Philosophes-Résidence, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 2. 1968, p. 235)
Société Immobilière Pierre et Liane, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 10. 1967, p. 3360)
Société Immobilière de la place des Charmilles, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 11. 1958, p. 2955)
Société Immobilière du Plateau de Champel et Chemin Peschier, lettre D, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 11. 1958, p. 2998)
Société Immobilière Pré-Résidence, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 12. 1959, p. 3559)
Prêts et Placements Fonciers SA, à Genève (FOSC du 12. 5. 1964, p. 1486)
La Prévoyance Immobilière, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC du 6. 11. 1958, p. 2963)
Société Immobilière Le Renard B, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 11. 1958, p. 3007)
SI Résidence-Lac, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 10. 1961, p. 2863)
Société immobilière Roi de Coeur, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 3. 1961, p. 709)
Société de l'Immeuble La Rosière, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 11. 1958, p. 3007)
Société Immobilière Servette-Soleil, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 11. 1958, p. 3007)
Société Immobilière du Square Bellevue Lettre M, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 11. 1958, p. 3007)
Société Immobilière du Square des Maraîchers, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 12. 1971, p. 2971)
Société Immobilière du Square des Vieux Grenadiers, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 11. 1958, p. 3007)
Société Immobilière Terrassière N° 48, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 11. 1960, p. 3199)
Société Immobilière Troinex-Salève, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 5. 1968, p. 1170)
Société Immobilière Valaisoleil, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 1. 1962, p. 228)
Société Immobilière Rue du Vélodrome, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 11. 1958, p. 3007)
Société Immobilière rue du Vélodrome 7, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 11. 1958, p. 3007)
Société Immobilière Vernier-Résidence A, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 7. 1959, p. 2133)
Société Immobilière Vernier-Résidence B, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 7. 1959, p. 2133)
Société Immobilière Vernier-Résidence C, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 7. 1959, p. 2133)
Société Immobilière Avenue Wendt B, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 11. 1958, p. 3007)

Adresse: 51, rue du Stand, chez Daudin & Cie.

1er avril 1974. Produits divers.
Acodor SA, à Genève, tous produits manufacturés, etc. (FOSC du 19. 3. 1974, p. 752). Harry-H. Holzheu, de et à Zurich, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

1er avril 1974.
Aeromaritime Technical Services SA, à Genève, équipements électriques et électroniques, etc. (FOSC du 4. 2. 1974, p. 332). Nouvelle adresse: 20, rue Sénebier, chez Lalive & Budin, avocats.

1er avril 1974. Produits pétroliers.
Amoco International SA, à Genève, tous produits dans le domaine de l'industrie du pétrole, etc. (FOSC du 18. 10. 1973, p. 2799). La procuration de Jacques-Charles Meyer-Morton est radiée.

1er avril 1974.
Arform SA, à Genève, commerce d'ensemblier-décorateur, etc. (FOSC du 7. 5. 1971, p. 1100). Nouvelle adresse: 24, rue Adrien-Lachenal.

1er avril 1974.
Banque Keyser Ullmann en Suisse SA, à Genève (FOSC du 3. 10. 1973, p. 2682). Laurent Verkooyen, jusqu'ici sous-directeur, a été nommé directeur adjoint; il continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Michel Boivin, de Lausanne, à Grand-Saconnex.

1er avril 1974. Coton, laine, etc.
Bambax SA, à Genève, distribution de coton et laine, etc. (FOSC du 22. 12. 1964, p. 3839). Nouvelle adresse: 2, place de Hollande.

1er avril 1974. Papiers-valeurs.
A.G. Becker & Co SA, à Genève, toutes opérations de courtage en papiers-valeurs, etc. (FOSC du 16. 3. 1973, p. 718). Nouvelle adresse: 16, avenue Eugène-Pittard.

1er avril 1974.
Société Immobilière Belle-Terre, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 4. 1964, p. 1363). But modifié: achat, vente, construction et exploitation de tous immeubles tant en Suisse qu'à l'étranger. Statuts modifiés le 21 mars 1974.

1er avril 1974. Etudes foncières.
Burof SA, à Carouge, bureau d'études foncières, etc. (FOSC du 23. 10. 1969, p. 2443). Jerome-D. Elbaum n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

1er avril 1974. Décoration.
Maison Eggly SA, à Genève, entreprise de décoration (FOSC du 24. 1. 1973, p. 230). Capital porté de fr. 200 000 à fr. 300 000 par l'incorporation de réserves, à concurrence de fr. 100 000, et l'émission de 200 actions de fr. 500 au porteur. Capital: fr. 300 000, entièrement versé, divisé en 600 actions de fr. 500 au porteur. Statuts modifiés le 22 mars 1974.

1er avril 1974.
Façades SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 26 mars 1974. But: importation, exportation et commerce d'éléments de façades en plastiques ou autres destinés à la construction en général. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres; Michel Demierre, de Billens FR, à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: 1, rue de la Cité, chez Société Fiduciaire et de Gérance SA, Genève.

1er avril 1974.
Galerie Sonnabend SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 22 mars 1974. But: achat et vente de tableaux, peintures, sculptures et de tous autres articles et objets d'art; organisation d'expositions, ainsi qu'exploitation de galeries d'art. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres; Gustave-Adolphe Hufschmid, d'Olten SO, à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Anaïte de Rougemont, de Neuchâtel, à Ferney-Voltaire (Ain, France), directrice. Adresse: 14, rue Etienne-Dumont.

1er avril 1974.
L'Immobilière Helvétienne, société anonyme, à Genève (FOSC du 6. 8. 1964, p. 2420). Joseph Jove, Albert Trachsel et Pierre Firdion (décédé) ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Constantin Zannidakis, de et à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 12, rue Ami-Lullin, chez Omnium immobilier SA.

1er avril 1974. Produits horlogers.
Société de vente des produits Jaeger-LeCoultre SA, à Genève, tous produits horlogers, etc. (FOSC du 11. 10. 1973, p. 2743). Hans Thommen n'est plus directeur; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Ernest Stolz, de Zurich, à Genève, directeur.

1er avril 1974.
Société Anonyme pour la Location de Containers (SLC), à Genève (FOSC du 7. 1. 1974, p. 39). Procuration collective à deux a été conférée à Alexandre Lodygensky, de et à Genève.

1er avril 1974.
Société Immobilière Mexo, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 10. 1971, p. 2605). Louis Birkigt n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Kütt, de Zurich, à Schöfflisdorf ZH, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 110, rue de Lyon, chez Hispano-Oerlikon (Genève) SA.

1er avril 1974.
Société Immobilière Mexo Golf, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 10. 1971, p. 2605). Louis Birkigt n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Kütt, de Zurich, à Schöfflisdorf ZH, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 110, rue de Lyon, chez Hispano-Oerlikon (Genève) SA.

1er avril 1974.
Société Immobilière Panil, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 12. 1969, p. 2960). Maryse Ashlyn n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Edmond Favre, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique, avec signature individuelle.

1er avril 1974.
Propriété à tous, PAT (Eigentum für alle, EFA), à Chêne-Bourg, société anonyme (FOSC du 28. 3. 1973, p. 828). L'administrateur Emile Dupont, président du conseil, est maintenant domicilié à Choulex.

1er avril 1974. Machines-outils.
Premax SA, à Genève, acquisition et vente de machines-outils, etc. (FOSC du 4. 10. 1973, p. 2691). Les pouvoirs d'Herbert Weber sont radiés.

1er avril 1974. Brevets.
Refae International SA, à Carouge, mise en valeur de brevets, etc. (FOSC du 12. 3. 1974, p. 680). L'administrateur Jürg Oppliger est maintenant domicilié à Collonge-Bellerive.

1er avril 1974.
Sablière du Cannelet SA, à Avusy (FOSC du 20. 2. 1974, p. 494). La procuration d'Aristide Morard est radiée.

1er avril 1974. Coton.
Saeotil SA, à Genève, commerce de coton, etc. (FOSC du 1. 10. 1973, p. 2664). Edmond Donckerwolcke, Jean-Jacques Peter et René Monod ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Christian Seiler, de Zermatt VS, à Chêne-Bougeries, président, et Claude Dubath, de Genève, à Onex, secrétaire, lesquels signent individuellement.

1er avril 1974. Produits divers.
Sedeo SA, à Genève, représentation de tous produits manufacturés, etc. (FOSC du 7. 8. 1973, p. 2214). Georges Tillmann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Pierre Daenger, délégué, a été nommé en outre président du conseil; il continue à signer individuellement. Jean Vallicari, de France, à Besançon (Doubs, France), est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. Adresse: 43, rue du Rhône, chez Pierre Daenger.

1er avril 1974. Appareils.
Sodeco-Saia SA, à Genève, fabrication d'appareils dans le domaine des industries électrotechniques et mécaniques, etc. (FOSC du 11. 10. 1973, p. 2743). Pierre Gossauer, jusqu'ici sous-directeur, a été nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Jürg Pfenninger, de Bäretswil ZH, à St-Gall, directeur; Gerhard Bohner et Philippe Wiblé, nommés sous-directeurs; la procuration des deux derniers est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Ingo Ebner, de Zurich, Kurt Güttinger, de Gossau ZH, et Josef Odermatt, de Dallenwil NW, tous trois à Morat FR, sous-directeurs. Procuration collective à deux a été conférée à Elisabeth Baumann, de Berne, à Genève; Daniel Bornand, de Ste-Croix VD, à Genève; Maurice Bovard, de Cully VD, à Genève; Claude Eyholzer, de Betten VS, à Meyrin; Pierre Hospital, de et à Genève; Alfred Jörg, d'Affoltern i. E. BE, à Lancy; François Mermod, de Ste-Croix VD, à Meyrin; Placide Seppey, de et à Hérémence VS; André Steiner, de Genève, à St-Julien-en-Genevois (Haute-Savoie, France); Dieter Markau, de RFA, Fritz Scheibler, d'Unterentfelden AG; Hans Schreiber, de Winterthour ZH, Max Leuenberger, de Melchnau BE, tous quatre à Morat FR, Erich Anker, de Konolfingen BE, à Ins BE, Theodor Hofer, de Langenthal BE, à Meyrier FR, Gerhard Reidinger, d'Autriche, à Vully-le-Haut FR, et Werner Vonäsch, de Strengelbach AG, à Münchenwiler BE. Walter Glutz, sous-directeur, est maintenant domicilié à Onex.

1er avril 1974. Etudes techniques.
Stef SA, à Genève, bureau d'ingénieur chargé de l'étude de tous les problèmes techniques, etc. (FOSC du 5. 7. 1972, p. 1777). Administration: Maurice Chapuis, nommé président, et Gérald Ventouras, jusqu'ici directeur, nommé délégué, lesquels signent individuellement. Signature individuelle a été conférée à René Itin, de Bâle, à Lancy, directeur.

1er avril 1974.
Société d'Organisation et de Recherche Appliquée, Paris, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 28. 3. 1969, p. 693). Nouvelle raison sociale: Sora. Nouvelle raison de commerce de la succursale: **Sora, Paris, succursale de Genève.** Le capital est maintenant de fr. français 250 000. Il est divisé en 1000 actions de fr. français 250, nominatives, entièrement versé. Statuts modifiés en dernier lieu le 27 juin 1973. Christian Candelier, de France, à Lille (Nord, F), est membre du conseil d'administration. Francis Piquemal, de France, à Saint-Julien-en-Genevois (Hte-Savoie, F), directeur de la succursale, signe individuellement.

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

269295. Date de dépôt: 17 janvier 1974, 9 h.
Adrien Varrin, 346, rue de la Gare, **Courgenay** (Berne). – Fabrication. – Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° **149065.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 novembre 1973.

Liqueur anisée de fabrication suisse. (Cl. int. 33)

UNE RINCETTE

269296. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1974, 12 Uhr.
Emil Brenk, Wildbader Strasse 24, **Pforzheim** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **152088.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Januar 1974 an.

Gold- und Silberwaren. (Int. Kl. 14)

Verantwortlichkeitsmarke Nr. 5190.

269297. Date de dépôt: 22 janvier 1974, 11 h.
Narcisse René Praz, 10, chemin de Conches, **Genève.** – Fabrication.

Journaux, revues, livres, fascicules et tous écrits en général. (Cl. int. 16)

269298. Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1974, 18 Uhr.
Delma Watch Limited, Solothurnstrasse 47, **Lengnau bei Biel** (Bern). – Fabrikation.

Uhren schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 14)

269299. Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1974, 20 Uhr.
Rotring AG, Austrasse 49, **Zürich 3.** – Fabrikation und Handel.

Kinderkonfektion, Textilwaren aller Art. (Int. Kl. 22 bis 27)

Creabelle d'Issy

269300. Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1974, 20 Uhr.
Rotring AG, Austrasse 49, **Zürich 3.** – Fabrikation und Handel.

Kinderkonfektion, Textilwaren aller Art. (Int. Kl. 22 bis 27)

269301. Date de dépôt: 22 janvier 1974, 17 h.
Zenith Radio Corporation, 6001 Dickens Avenue, **Chicago** (Illinois, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° **150306.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 janvier 1974.

Appareils récepteurs de radio et leurs parties, appareils émetteurs de radio, appareils récepteurs de télévision et leurs parties, appareils émetteurs de télévision, appareils de transmission à haute fréquence, appareils de transmission à basse fréquence, appareils récepteurs de haute fréquence, appareils récepteurs de basse fréquence, appareils amplificateurs de haute fréquence, appareils amplificateurs de basse fréquence; antennes de radio; mécanismes changeurs de disques, phonographes, disques phonographiques; combinaisons radiophonographe, bras de pick-up pour phonographes, têtes de pick-up pour bras de pick-up; tubes électroniques, moulins à vent, générateurs aéro-électriques, groupes électrogènes; batteries, lampes électriques, amplificateurs pour sourds; microphones d'amplificateurs pour sourds et parties des susdits articles. (Cl. int. 7, 9, 11)

TRANSOCEANIC

269302. Date de dépôt: 23 janvier 1974, 18 h.
Manufacture d'Or et de Platine S.A., 19, rue de la Coulouvrenière, **Genève.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° **148404.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 octobre 1973.

Alliances sans soudure, ébauches de chevalières, chevalières terminées ainsi que toutes pièces de bijouterie-joaillerie. (Cl. int. 14)

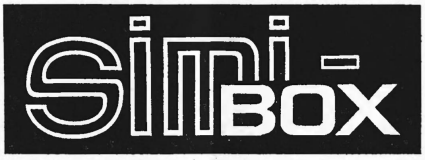
Poinçon N° 1424.

269303. Date de dépôt: 23 janvier 1974, 17 h.
Hunt-Wesson Foods, Inc., 1645 West Valencia Drive, **Fullerton** (Californie, USA). – Fabrication et commerce. – Transmission et renouvellement de la marque N° **150598.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 janvier 1974.

Crème fouettée et récipient pour celle-ci- (Cl. int. 6, 16, 20, 21, 29)

269304. Date de dépôt: 25 janvier 1974, 17 h.
Similor S.A., 16bis, rue Joseph-Girard, **Carouge** (Genève). – Fabrication et commerce.

Installations sanitaires et leurs parties, à savoir éléments de distribution sanitaire. (Cl. int. 11)



269305. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1974, 11 Uhr.
Lieferantengemeinschaft der Papeteriebranche, Sekretariat: Talstrasse 11, **Zürich 1.** – Kollektivmarke. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **150365.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Januar 1974 an.

Papiere und Pappen; Drucksachen, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Buchbinderartikel; Photographien, Schreibwaren, Klebstoffe (für Schreibwarengeschäfte); Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel, ausgenommen Möbel; Lehr- und Unterrichtsmaterial, ausgenommen Apparate; Spielkarten; Drucktypen; Druckstöcke. (Int. Kl. 1, 16, 21)

269306. Hinterlegungsdatum: 30. November 1973, 14 Uhr.
Gérard Parini S.A., Solothurnerstrasse 94, **Basel.** – Handel.

Gold und Silber; Uhren und Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)

PARINI

Verantwortlichkeitsmarke Nr. 2902.

269307. Date de dépôt: 28 janvier 1974, 19 h.
Heuer-Léonidas S.A., 18, rue Veresius, **Bienne** (Berne). – Fabrication et commerce.

Montres, chronomètres, chronographes, compteurs et leurs parties, mouvements, boîtes, cadrans et braeelets, tous appareils à mesurer le temps, mécaniques et électroniques, inclus pendulettes mécaniques et électroniques. (Cl. int. 14)

269308. Date de dépôt: 28 janvier 1974, 19 h.
Juvenia Horlogerie de Précision S.A., 101, rue de la Paix, **La Chaux-de-Fonds** (Neuchâtel). – Fabrication et commerce.

Montres mécaniques à remontage manuel et automatique, montres électriques, électroniques, mouvements, boîtes, cadrans, bracelets de montres, fournitures d'horlogerie, montres de plongée, chronomètres, chronographes, compteurs, tous appareils chronométriques, bijouterie en vrai et en faux, montres-bijoux. (Cl. int. 9, 14)

尤文尼亚精确镭表有限公司

Les caractères chinois signifient, selon déclaration de la déposante, «Juvenia Horlogerie de Précision S.A.».

269309. Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1974, 8 Uhr.
Thermopal AG, Bahnhofstrasse 10, **Leibstadt** (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Rohe und beschichtete Spanplatten. (Int. Kl. 17, 19)

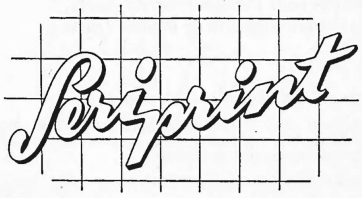
Die Marke wird rot und weiss ausgeführt.

269310. Date de dépôt: 28 janvier 1974, 18 h.
Revendication de priorité: Grande-Bretagne, 16 janvier 1974.
James Burn Bindings Limited, Douglas Road, **Esher** (Surrey, Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Eléments et produits reliant des fils de fer, à savoir calendriers, agendas, blocs à lettres et articles semblables, machines pour la formation des éléments de fils de fer et des machines pour relier des blocs de feuilles avec ces éléments. (Cl. int. 7, 16)

269311. Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1974, 18 Uhr.
Züricher Beuteltuchfabrik AG (Fabrique Zurichoise de Gazes à bluter S.A.) (Fabbrica Zurighese di sete per buratti S.A.) (Zurich Bolting Cloth Manufacturing Co. Ltd.), Moosstrasse 2, **Rüschlikon** (Zürich). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **150539.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Januar 1974 an.

Gewebe zum Bespannen von Textil- und Siebdrucksehablonen. (Int. Kl. 24)



269312. Date de dépôt: 29 janvier 1974, 16 h.
Fabrique Ebel, Société Anonyme, 113, rue de la Paix, **La Chaux-de-Fonds** (Neuchâtel). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° **151197.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 janvier 1974.

Montres, boîtes de montres et bijouterie. (Cl. int. 14)

Poinçon N° 77.

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 11. April 1974

Banque nationale suisse - Situation au 11 avril 1974

Aktiven	Franken / Francs	Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation: Franken / Francs	Actif
Goldbestand	11 892 735 021.85	—.—	Encaisse or
Devisen	8 119 388 670.56	+189 603 660.44	Devises
Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	5 222 980 000.—	—.—	Bons du Trésor étrangers en fr. s.
Inlandportefeuille			Portefeuille effets sur la Suisse
– Wechsel	462 689 447.90	— 442 536.84	– Effets de change
– Schatzanweisungen des Bundes	40 000 000.—	—.—	– Bons du Trésor de la Confédération
Lombardvorschüsse	37 507 329.25	— 41 090 132.75	Avances sur nantissement
Korrespondenten im Inland	49 882 183.04	— 7 567 820.10	Correspondants en Suisse
Schuldverpflichtung des Bundes gemäss Bundesbeschluss vom 15. Dezember 1971	1 243 514 066.53	—.—	Reconnaissance de dette de la Confédération selon l'arrêté fédéral du 15 décembre 1971
Sonstige Aktiven	96 256 119.98	+ 16 407 187.80	Autres postes de l'actif
Total	27 164 952 839.11		Total

Passiven			Passif
Eigene Gelder	65 000 000.—	—.—	Fonds propres
Notenumlauf	16 453 695 540.—	—238 357 135.—	Billets en circulation
Täglich fällige Verbindlichkeiten			Engagements à vue
– Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	5 501 026 508.37	+748 121 412.43	– Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie
– übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	410 240 908.97	—363 399 907.30	– autres engagements à vue
Mindestguthaben von Banken auf:			Avoirs minimaux des banques sur:
– inländischen Verbindlichkeiten	1 207 333 000.—	— 719 000.—	– les engagements en Suisse
– ausländischen Verbindlichkeiten	1 042 734 000.—	+ 125 000.—	– les engagements envers l'étranger
Verbindlichkeiten auf Zeit			Engagements à terme
– Sterilisierungsreskriptionen	348 050 000.—	—.—	– Rescriptions de stérilisation
– Sonderkonti [1])	—.—	—.—	– Comptes spéciaux [1])
Sterilisierungskonto Bundesverwaltung	25 635 194.60	—.—	Compte de stérilisation de l'administration fédérale
Sonstige Passiven	2 111 237 687.17	+ 11 139 988.42	Autres postes du passif
Total	27 164 952 839.11		Total

[1]) Ueberschreitung des zulässigen Kreditzuwachses

Offizieller Diskontosatz 5½ % seit 21. Januar 1974
Offizieller Lombardzinsfuss 6 % seit 21. Januar 1974

Spezialdiskontosätze für Pflichtlagerwechsel
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln 4 % seit 16. April 1974
b) für übrige Pflichtlager 4½ % seit 16. April 1974

[1]) Dépassement du taux d'accroissement des crédits

Taux officiel d'escompte 5½ % depuis le 21 janvier 1974
Taux officiel pour avance 6 % depuis le 21 janvier 1974

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires
a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages 4 % depuis le 16 avril 1974
b) pour autres stocks obligatoires 4½ % depuis le 16 avril 1974

Verordnung über Ausnahmen von der Einfuhrbewilligungspflicht für Fleisch, geniessbare Schlachtnebenprodukte und Fleischwaren

(Vom 4. April 1974)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement,

gestützt auf Artikel 7 Absatz 3 der Verordnung vom 27. September 1971 über den Schlachtviehmarkt und die Fleischversorgung (Schlachtviehordnung),

im Einvernehmen mit dem Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartement,

verordnet:

Art. 1

[1] Für Erzeugnisse, deren Einfuhr nach der Schlachtviehordnung oder dem Bundesratsbeschluss über die Einfuhr und Verwertung von Schafen und Ziegen zum Schlachten sowie von Fleisch solcher Tiere der Bewilligungspflicht der Abteilung für Landwirtschaft unterstellt ist, ist bis zu 2,5 kg keine Einfuhrbewilligung erforderlich. Für Fleisch der Zolltarifnummern 0201.10/50 beträgt die Freigrenze bis auf weiteres jedoch nur 1 kg.

[2] Die Freigrenzen gelten je Sendung an einen und denselben Empfänger bzw. je Person. Ohne Bewilligung kann bis zur Freimenge nur einmal im Tag eingeführt werden.

Art. 2

Diese Verordnung tritt am 10. April 1974 in Kraft.

Bern, den 4. April 1974

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement:
Brugger

Ordonnance prévoyant des dérogations au régime du permis pour l'importation de viande, d'abats comestibles et de produits carnés

(Du 4 avril 1974)

Le Département fédéral de l'économie publique,

vu l'article 7, 3 alinéa, de l'ordonnance du 27 septembre 1971 concernant le marché du bétail de boucherie et l'approvisionnement en viande (ordonnance sur le bétail de boucherie);

en accord avec le Département fédéral des finances et des douanes,

arrête:

Article premier

[1] Les produits dont l'importation est subordonnée à la délivrance d'un permis, établi par la Division de l'agriculture en vertu de l'ordonnance sur le bétail de boucherie ou de l'arrêté du Conseil fédéral sur l'importation et le placement de moutons et de chèvres de boucherie, ainsi que de la viande de ces animaux peuvent être importés sans permis jusqu'à concurrence de 2,5 kilos au plus. Pour la viande des numéros 0201.10/50 du tarif douanier, le bénéfice de la franchise est toutefois limité jusqu'à nouvel avis à 1 kilo.

[2] Les limites de franchise sont valables, par envoi, pour un seul et même bénéficiaire ou par personne. Une seule importation sans permis jusqu'à la limite de franchise est admise par jour.

Art. 2

La présente ordonnance entre en vigueur le 10 avril 1974.

Berne, le 4 avril 1974

Département fédéral de l'économie publique:
Brugger

Postcheckverkehr, Beitritte
Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung – Suite

La Chaux-de-Fonds: Laurent Robert 23-9270. – Maire Eric primeur 23-3426. – Mela-Rota Jean-Charles et Aurélia 23-9269. – Pellicani F. & Recchi G. vins en gros et en détail 23-6165. – Tissot Charles et Jacqueline 23-7265. – Trutmann Osvar 23-7264.
Chavannes-près-Renens: Rechsteiner Klaus 10-59283.
Chernex: Alliance samaritains section de Chernex 18-4325.
Cheseaux-sur-Lausanne: Faraone Sylvie 10-61935.
Chippis: Pezzuto-Bruno Dante et Flora 19-22076.
Chur: Bossi Vinzenz 70-16970.
Clarens: Trachsel-Guignard René et Françoise Baugy 18-8412.
Collex: Vincent Guy 12-22132.
Colombier NE: Bello Marie-Louise 20-17743. – Leontino Leandro 20-27386. – Meier-Fehr Annette 20-1824.
Cortaillod: Compagnie des Mousquetaires 20-7882.
La Côte aux Fées: Grandjean-Pétremand Pierre boucherie 20-1095.
Corsier-sur-Vevey: Armesto Concepcion 10-59274.
Couvet: Baechler Denise Mlle 20-18968. – Romang Gilbert 20-16675.
Crassier: Société de Développement 12-22124.
Crémines: Gobat William 25-42221.
La Croix-de-Rozon: Association radicale de Bardonnex 12-22134.
Cully: Rasoldo Joselle 10-59266.
Dachsen: Bruhin-Hughes Franz u. Kay 82-8825.
Davos Platz: Hegnauer-Rusterholz U. und E. 70-16969.
Delémont: L'Arche service d'entraide parmi la jeunesse Paul Trachsel 25-14309.
Derendingen: Stefani Albino 45-14455.
Detlingen: Kernen-Hatz Beat und Regula 34-5487.
Develier: Parti chrétien-social indépendant 25-14303.
Dielsdorf: Itin und Jauss 17-92765.
Dietikon: Kaufmann-Bassi H. und B. 17-92776. – Mattle-Winkler R. und J. 17-92771.
Dietwil: Confortola-Rogenmoser Donato u. Cécilia 60-40985.
Domat/Ems: Willi Walter dipl. Bauing. ETH 70-16975.
Dombresson: Sumi René 20-27388.
Dornach: Peter Jakob Programmierer 40-54012.
Dübendorf: Hilber-Duss Emil u. Rita 84-24574. – Salli Gültekin 17-92775. – Schweizer Werner und Alice 17-92759. – Tobler-Riedo Peter u. Doris 84-24573.
Echallens: Editions Yves Delay 10-29681.
Echandens: Vallon Francis et Paulette 10-61955.
Ecublens VD: Mathieu Jean-Bernard 10-61934. – Rognon Frieda 10-59268.
Effretikon: Ittin Walter Décolletage 84-9794. – Kegel Willi-Max u. Elsbeth 84-20403.
Egg b. Zürich: Bollhalder Josef Autospengler 80-30414.
Eichberg: Frauenriege 90-4734.
Eisten: Wyssen Nori André Monteur 19-22088.
Embrach: Evang.-method. Kirche in der Schweiz Bezirk Embrach-Flaach 84-9864.
Emmen: Michel Heinz 60-24616.
Ency: Geinoz Justine 17-21599.
Erlen: De Braco-Weber Benito und Heidi 85-8757.
Erlenbach im Simmental: Gehrig Karl Sägerei 30-34683.
Erlenbach ZH: Schweiz. Freunde von Alyn-Jerusalem Spital zur Rehabilitation physisch behinderter Kinder 80-22922.
Eschenbach SG: Egli-Lendi K. und L. 90-34160.
Evionnaz: Kappellenbau La Balmaz 19-6059.
Eysins: Burnier Charles et Marcèle 10-53945.
Fehraltorf: Maurer Marcel 17-92787.
Feschel-Guttet: Wanderfreunde Guttet-Feschel 19-10643.
Flawil: Germann-Schwager A. und H. 90-30973. – Schenker Hans 90-34167.
Frauenfeld: Delfs Jochen Dr. Chemiker 85-6708. – Ulrich Werner und Claudia 85-8759. – Wägeli Albert Monteur 85-8756. – Weber Frédérice 85-8754.
Freienbach: Braschler-Geiser K. 87-5463.
Frenkendorf: Grieder-Weitz Irmgard 40-53951.
Fresens: Zwahlen Pierre-André 20-20030.
Fribourg: Amicale des cantonniers Ville de Fribourg 17-9319. – Bossy Raphaël 17-21597. – Glasson Jean-Paul 17-21677. – Institut de géographie Faculté des Sciences 17-381. – Meuwly Eliane 17-21673. – Mossu Marinette 17-21675. – Secrétariat UVH Fribourg 17-7571.
Gelterkinden: Klötzli-Woodtli J. und U. 40-53953.
Gebensdorf: Jungschar 50-16668.
Genève: Abbate Gilbert 12-60204. – Agence Portugaise de Presse Délégation Permanente auprès de l'ONU 12-6174. – Angearn Elisa 12-60259. – Atelier oecuménique de théologie AOT 12-22133. – Baccetta Robert gypserie peinture Le Lignon 12-22145. – Bieri Rudolf Anton Carouge 12-22144. – Castro Emilie Carouge 12-60283. – Clavel Bernard Petit-Lancy 12-60306. – Coop société coopérative d'assurance sur la vie 12-132. – Dayer Jean-Claude 12-22140. – Demullier Lucienne 12-60227. – Eclaireurs suisses district de Montjoye Nordjamb 75 12-22143. – Emonet-Janin G. et M. F. 12-33125. – Gähler Walter 12-22139. – Genevay Claudine 12-41546. – Gibaud Gér. 12-60194. – von Grünigen Alfr. 12-60280. – Haider Monique 12-60195. – Honda automob. SA 12-7209. – Huguet P. 12-60128. – Kunz Sven Alain 12-60313. – Lévy Léa 12-22120. – Marmoud Marie 12-60217. – Mouchof Domin. 12-60208. – Pena Lino 12-60281. – Permanence Juridique SA 12-2092. – Pirossetti Henri Le Lignon 12-60215. – Pousaz E. entreprise de maçonnerie 12-22128. – Rial Auguste-André 12-22131. – Richard Blanche 12-60221. – Rinaldi Daniel Le Lignon 12-60278. – Rosset Jean-Paul 12-60276. – Ruinet Jean-Loup gypserie peinture papiers peints Chêne-Bourg 12-22122. – Sendin Manuel 12-60297. – Sendin Teresa 12-60295. – Solier Patrick Chêne-Bougeries 12-60129. – Staubli Paul Carouge 12-22138. – Wäny Monika 12-40688. – Zbinden Doris Carouge 12-60289.
Gerholdswil: Knecht Margrit 17-92781. – Pallavicini-Köhler G. und H. 17-92788.
Gerlafingen: Zwahlen-Steiner Roth 45-14452.
Gisikon: Temposatz Gréter Renato 60-23932. – Wasserversorgung der Gemeinde 60-1391.
Giswil: Wechsler Hans Peter 60-41209.
Glarus: Jung H. Frau Textilien 87-3238. – Stutz Jakob Christl. Bücherdienst 87-3239.
Glashütten: Baur-Kissling Karl 49-5273.
Göschenen: Schweiz. Damen-Matchschützen-Vereinigung Weltmeisterschaften 1974 Thun 60-3034.
Gossau SG: Leutwyler Albert Malergeschäft 90-20602.
Grand-Lancy: Vauthey Michel 12-22130. - Vauthey-Arlettaz Roland et Renée 12-16627. – Wyssling Claude 12-60268.
Grandcour: de Blaireville Willy 10-61941. – Ecoffey Irène 10-61946.
Grenchen: Fotra Festorganisation Traub P. und T. 45-6101. – Giaquinta Giuseppe 45-14454. – Kobi Ernst 45-20408. – Raso-Lamanna Giuseppina 45-13813.
Grub SG: Bischof Brigitte 90-41369. – Bischof Rita 90-42022.
Grüsch: Walser Andreas Landwirt 70-7232.
Guggisberg: Hostettler Béatrice 23-8494.
Gunterbausen b. Aadorf: Wohnbaugenossenschaft Lilienthal 85-6705.
Gümligen: Kohler Elsbeth 30-55838. – Zenger-Ritschard Daniel u. Irmgard 30-55871.
Güttingen: Kath. Pfarramt 85-6702.
Hahkern: Zurbuchen Hans Transporte 34-3274.
Häfelfingen: Rohland Johannes Lehrer 40-54001.
Härkingen: Blaser Walter 46-11677.
Hedingen: Sarno Generoso 17-92779.
Heimberg: Betagtenhilfe des gemeinnützigen Frauenvereins 34-3277. – Jaberg-Wyss Paul und Margrit 34-5494.
Herbetswil: Wyss Fritz 46-11676.
Herzogenbuchsee: Klossner-Spring Ueli Gipser u. Fassadengeschäft 49-5273. – Zollinger-Zaugg Max und Greta 49-5037.
Hinterkappelen: Diener-Rechberger A. und B. 17-92751. – Jost-Baechler Rudolf und Monique 34-5492.
Hirschthal: Meier Heinz 50-26595.
Hittnau: Iff Ernst 17-92746.
Hitzkirch: Möbel Metro AG 60-13970.
Hohentannen: Ausgleichskasse des Kts. Thurgau AHV/IV/EO Gemeindestelle 85-6703.
Horgen: Fey Gerhard H. 87-4294.
Horw: Schnyder Jost Forsting. ETH 60-8767.
Illnau: Kafko AG 84-1637.
Ins: Eisser Chronik Dorfverein 30-33607.
Interlaken: Brechbühl Alfred Unterseen 34-5485.
Ipsach: Iseli Hermann und Erika 25-42229.
Islikon: Egli Arnold mech. Werkstätte Pneus und Batterien 85-6707.
Jegenstorf: Häusler-Althaus Toni und Lotti 34-5490.
Kägiswil: Zurmühle Hans 60-42602.
Kerns: Durrer-Blättler Robert u. Magdalena 60-61330.

Fortsetzung siehe nächste Nr. – Suite voir prochain nº

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Basellandschaftliche Kantonalbank

Garantie des Kantons

Ausgabe einer

7 1/2 %

Anleihe 1974-86

von Fr. 40 000 000

zu Konversion bzw. Rückzahlung der am 1. Mai 1974 fällig werdenden 4¼% Anleihe von 1964–74 von Fr. 32 000 000 sowie zur Beschaffung weiterer Mittel für das Aktivgeschäft.

Anleihebedingungen:

Laufzeit: 12 Jahre, mit vorzeitigem Kündigungsrecht seitens des Schuldners nach 8 Jahren.
Abschnitte: Inhabertitel von Fr. 1000.–, Fr. 5000.– und Fr. 100 000.–.
Kotierung: Basler und Zürcher Börse.

Emissionspreis:

99,40% zuzüglich 0,60% eidgenössischer Titelstempel.

Zeichnungsfrist: 17.–23. April 1974, mittags.

Prospekte, Konversions- und Zeichnungsscheine stehen Interessenten bei den Banken zur Verfügung.

17. April 1974

Basellandschaftliche Kantonalbank

Autoverkehr Thun–Stocken–Gürbetal AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 4. Mai 1974, um 11 Uhr, im Restaurant z. Bären in Blumenstein.

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnung 1973. Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Anträge des Verwaltungsrates:
   a) Abschreibungen;
   b) Genehmigung der Rechnung;
   c) Entlastung der Geschäftsorgane.
3. Wahl eines Verwaltungsratsmitgliedes infolge Demission.

Die Jahresrechnung 1973 und die Bilanz liegen zehn Tage vor der Versammlung bei der Spar- und Leihkasse Thun zur Einsicht auf. Der Ausweis für den Zutritt kann bis 3. Mai 1974 bei der Spar- und Leihkasse in Thun gegen Vorweisung der Aktien bezogen werden.

Die Teilnehmer geniessen am Versammlungstag auf den Transportmitteln der Gesellschaft gegen Vorweisung des Zutrittsausweises freie Fahrt. Abfahrt in Thun Bahnhof 9.45 Uhr.

Thun, den 6. April 1974

Der Präsident: E. Baumgartner
Der Sekretär: O. Blaser

Albula Verwaltungs- und Beteiligungs AG, Chur

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 29. April 1974, 11.30 Uhr, in das Bureau von Rechtsanwalt Dr. A. Reichstein, Löwenstrasse 2, Zürich 1.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes.
2. Genehmigung der Bilanz sowie der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1973 und Beschlussfassung über die Behandlung des Reingewinnes.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahlen.
5. Festsetzung der Entschädigung an den Verwaltungsrat und die Kontrollstelle.
6. Varia.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 18. April 1974 am Versammlungsort zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Chur, den 17. April 1974

Der Verwaltungsrat

Bodenkreditbank in Basel

Dividendenauszahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 16. April 1974 wird der Coupon Nr. 12 unserer Aktien Nrn. 1–30 000 von nom. Fr. 100.–, mit Fr. 6.– brutto, abzüglich 30% Verrechnungssteuer, mit

Fr. 4.20 netto je Aktie

ab heute eingelöst.

Die Auszahlungen erfolgen an unserer Kasse sowie bei sämtlichen Geschäftsstellen des Schweizerischen Bankvereins.

Basel, den 17. April 1974

Die Direktion

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie !

Résidence de Jaman SA, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 29 avril 1974, à 10 h., au siège de la société, Chemin des Trois-Rois 5bis, à Lausanne, c/o Dagesco SA.

Ordre du jour:

1. Rapport de l'administration.
2. Présentation des comptes.
3. Rapport du contrôleur aux comptes.
4. Approbation des comptes et décharge à l'administration.
5. Nominations statutaires.
6. Propositions individuelles et divers.

Les bilan, compte d'exploitation et rapport du contrôleur aux comptes sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Lausanne, le 5 avril 1974

Le conseil d'administration

Les Editeurs Associés SA

Messieurs les actionnaires de la SA Les Editeurs Associés, dont le siège est à Nyon, 5, rue César Soulié, sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 8 mai 1974, à 18 h. 30, en l'Etude de Maître André-Louis Burnier, 3, rue César Soulié à Nyon.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Nyon, le 8 avril 1974

Le conseil d'administration

Fonds de Placement Apollo
Apollo Fund

Paiement du coupon No 4

(Période du 1er octobre 1972 au 30 septembre 1973)

Dès le 29 mars 1974, il est versé sur présentation du coupon Nº 4:

Brut	Fr. —.62 par part
– pour les titulaires de parts domciliés en Suisse, et pour les titulaires domiciliés à l'étranger mais pour lesquels l'affidavit ne peut être émis, sous déduction de l'impôt anticipé suisse 30%	Fr. —.19
soit dividende net	Fr. —.43 par part
– pour les nonrésidents de Suisse qui bénéficient de l'affidavit, sous déduction de la retenue supplémentaire US	Fr. —.14
soit dividende net	Fr. —.48 par part

Les paiements seront faits par Ralli Brothers (Bankers) SA, 9, rue Mauborget, Place Bel-Air, 1003 Lausanne, et par Anglo Continental Trust Limited, 65/68 Leadenhall Street, London, EC3A 2BA.

La Direction du Fonds:
Tempus Management Company SA
5, Quai de l'Ile, Genève

Imperial Chemical Industries Ltd

Avis de paiement du coupon No 31 des certificats au porteur émis en Suisse

La Société a mis en paiement en Grande-Bretagne le 5 avril 1974, sur ses actions ordinaires, un dividende final pour l'exercice 1973 de P. 5,25 net (5,25%).

Ce dividende est soumis à la source d'un «Tax Crédit» de 30%. En vue d'éviter les doubles impositions, les bénéficiaires domiciliés en Suisse pourront demander le remboursement partiel de l'impôt suivant les nouvelles conditions, après ratification dans le courant de cette année de la Nouvelle Convention entre la Suisse et la Grande-Bretagne. Les actions de la Société sont traitées ex-dividende en Grande-Bretagne le 25 février 1974 et en Suisse depuis le 28 février 1974.

En conséquence, le coupon Nº 31 des certificats au porteur émis par la Société Nominee de Genève est payable à nos caisses depuis le 10 avril 1974 à raison de:

fr. –.37001 net par action

soit la contrevaleur de P. 5,25 net au cours de 7,25½ moins les frais d'encaissement.

Genève, le 10 avril 1974

Ferrier Lullin & Cie
Hentsch & Cie
Lombard Odier & Cie
Pictet & Cie

Fabbrica Tabacchi in Brissago

fondata nel 1847

Pagamento di dividendo

Si avvisano i Signori azionisti che, per decisione dell'assemblea generale del 6 aprile 1974, il dividendo lordo dell'esercizio 1973 è fissato in

fr. 50.– per azione

Il pagamento avviene contro consegna della cedola Nº 38 con deduzione del 30% imposta preventiva, in

fr. 35.– netto per azione

a partire dall'8 aprile 1974 presso la sede sociale, nonché la Banca dello Stato del Cantone Ticino in Bellinzona, la Banca della Svizzera Italiana in Lugano, il Credito Svizzero in Locarno, l'Unione di Banche Svizzere in Locarno e la Banca Popolare Svizzera in Locarno.

Brissago, il 8 aprile 1974

Il consiglio di amministrazione

Vor dem KV-Lehrabschluss?

Wir erteilen KV-Lehrlingen Ergänzungsunterricht in den Prüfungsfächern Buchhaltung, Rechnen, Französisch und Englisch.
Kleine Klassen (4–8 Schüler), erfahrene Lehrer.
Verlangen Sie unverbindlich unser Schulprogramm!

Schule für Lerntraining
Telefon 01 28 51 09
8006 Zürich Schindlersteig 5

INKASSO
Zu vorteilhaften Bedingungen in der ganzen Schweiz
CONFIDENTIA GmbH
Neufeldstrasse 21
3012 Bern Tel. 031/241012

Diese Broschüre zeigt Ihnen, wie Sie mit unserem Kapital Geld verdienen können.

Manche Unternehmer haben Hunderttausende von Franken in einem grossen Wagenpark blockiert. Wie man dieses Kapital sofort frei macht (und durch den Verkauf der Flotte noch vermehrt), zeigt Ihnen die Dokumentation AUTO-LEASING. Fordern Sie diese heute noch kostenlos und unverbindlich an.

LEASING AMAG
Schinznach-Bad
Tel. 056-430101

Gutschein
Senden Sie mir kostenlos und unverbindlich Ihre Dokumentation AUTO-LEASING:
Firma:
Sachbearbeiter:
Bitte ausschneiden und einsenden an AMAG LEASING, 5116 Schinznach-Bad B

Cette brochure vous dit comment vous pouvez gagner de l'argent avec nos capitaux!

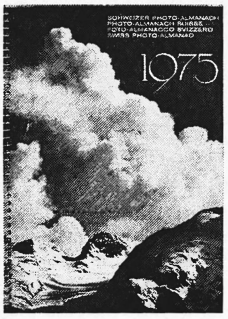
Nombre de chefs d'entreprise ont encore des centaines de milliers de francs bloqués dans leur parc de véhicules. Comment libérer instantanément ce capital (encore accru par la vente du parc), c'est ce que vous explique notre documentation détaillée sur le leasing automobile. Demandez-la aujourd'hui encore: elle est gratuite et ne vous engage en rien.

LEASING AMAG
Schinznach-Bad
Tél. 056-430101

Bon
Veuillez m'envoyer gratuitement et sans engagement votre documentation sur le leasing automobile:
Raison sociale/sceau:
A découper et expédier à AMAG LEASING, 5116 Schinznach-Bad B

Es werden vermisst:
5¼% Kassenscheine Nrn. 7960/63 von je Fr. 1000.– nom. der Ersparniskasse Nidau, Nidau; Verfall: 27. Dezember 1974, alle lautend auf Lorenz Bühler, 1956, Twann, mit Jahrescoupons per 27. Dezember 1973/74.
An die allfälligen Inhaber der Kassenscheine ergeht hiermit die Aufforderung, diese innert 6 Monaten seit dieser Publikation der Ersparniskasse Nidau, 2560 Nidau, vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

2560 Nidau, den 8. März 1974
Ersparniskasse Nidau



Tisch-Agenda mit 62 Aufnahmen, wovon 3/4 mehrfarbig.

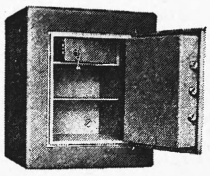
Das richtige Geschenk für Kunden und Geschäftsfreunde

Verlag Beringer & Pampaluchi
Postfach 8027 Zürich
Telefon 01 / 36 21 76

NANOTRONIC 7001
Magnetkonten- und Klein-Computer der mittleren Datentechnik
Rebuma Suter AG
Uetlibergstrasse 350
8045 Zürich Tel. 01-336636/37

Wir kaufen BARACKEN..!
Element-Bauten
Lagerschuppen etc
Baustellenwagen, Container
Eisenkonstruktionen Auch
Abbrüche, Häuser & Maschinen
E. H. AG, Postfach 38, Krontal
9007 St Gallen, Tel 071 25 30 27

Sichere Kassenschränke
gegen Feuer und Einbruch



Moderne Konstruktion zu vorteilhaften Serienpreisen, Schlosspanzerung und Schneidbrennerschutz über die ganze Türbreite; dazu Wand- und Bodenverankerung.

Ausführungen nach den neuesten Vorschriften der Versicherungs-Gesellschaften.

Ueber 40 verschiedene Modelle.

Ein ATLAS-Tresor für Ihre Sicherheit.

Verlangen Sie unverbindlich den ausführlichen Gratiskatalog.

kropf+co bern
Büros und Ausstellung: Ankerstrasse 4, Briefadresse: Fach 14, 3000 Bern 16, Telefon: 031 / 44 57 66

Bon:
für Gratiskatalog – ohne Verpflichtung. Keine Vertreterbesuche!
Adresse:
SH

The Agricultural Credit Corporation Limited, Dublin

8½% **Anleihe 1974—89 von sFr. 20 000 000 mit Solidarbürgschaft der Republik Irland**

Der Erlös der Anleihe dient zur Finanzierung von Agrarinvestitionen in Irland.

Anleihebedingungen

Laufzeit:	maximum 15 Jahre
Titel:	Inhaberobligationen von sFr. 1000.–, sFr. 5000.– und sFr. 100 000.– Nennwert
Tilgung:	ab 1985 durch Rückkäufe am Markt, falls der Kurs 100% nicht übersteigt
Coupon:	fällig jährlich am 30. April
Kotierung:	an den Börsen von Zürich, Bern, Genf, Lausanne und Basel

99% **Emissionspreis** netto

Zeichnungsfrist vom 17. bis 23. April 1974, mittags.

Prospekte und Zeichnungsscheine sind erhältlich bei folgenden Banken:

Banca della Svizzera Italiana
Bank von Ernst & Cie AG
Banque Privée SA
Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank
Aargauische Hypotheken- und Handelsbank
Gruppe Schweizerischer Regionalbanken
Handelsbank in Zürich
Banca del Gottardo
La Roche & Co.
Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA
Banque Vaudoise de Crédit
Banque de Gestion Financière

Lineaturen
Formulare
Buchdruck
Offset

E. Keller AG
Formulardruckerei
8610 Uster
Tel. 01 87 10 51

Infolge Anschaffung eines grösseren Gerätes haben wir günstig anzubieten:

1 Photokopiergerät SCM-144 inkl. Rolltisch
Herstellungsjahr: 1972
Leistung: 10 Kopien pro Minute
Sehr guter Zustand, ununterbrochene Wartung durch die Firma SCM

ferner:

30 Remington-Rand-Kardex-Sichtkarteien
zur Ueberwachung von 1260 Artikeln, handlicher Rollschrank. Neuwertiger Zustand.

Interessenten wenden sich an:
OSTEO AG, Chirurgische Instrumente, 2545 Selzach
Telefon 065 / 6 87 67 (Hr. Steiner)

Zu kaufen gesucht
Treuhandbüro
bisheriger Inhaber kann auf Wunsch in leitender Position weiterbeschäftigt werden. Auszahlung auf Renten-Basis oder einmalige Abfindung. Absolute Diskretion wird zugesichert.
Offerten unter Chiffre A 70202 an Publicitas, 3001 Bern.

Einfach!
Herstellung von **Broschüren** im Schriftveredlungsverfahren
Verlangen Sie Einzelheiten von
Juris Druck + Verlag AG
Basteiplatz 5, 8001 Zürich
Tel. 01/27 77 27 und 27 77 47

Restposten
eines kleinen praktischen **Haushaltartikels** weit unter Importpreis abzugeben.
Geeignet für:
Ausverkauf
Aktion
Demonstration
usw.
Offerten unter Chiffre D 70203 an Publicitas, 3001 Bern.

Zu verkaufen im bernischen Mittelland
grosses Fabrikgebäude
mit Büros, Musterraum, Garagen usw. sowie Dependenzen, sehr gut gebaut und unterhalten. Areal von über 30 Aren, Bahnhof- und Autobahn-Nähe. Geeignet für verschiedene Fabrikationszweige, evtl. als Zentrallager.
Anfragen unter Chiffre OFA 3453 N Orell Füssli Werbe AG, 3002 Bern.

Zu vermieten in Genf
in Industriezone, Nähe Grenze, an Hauptstrasse und Eisenbahnlinie
moderne Fabrik
Nutzbare Nettooberfläche: Fabrikationsräume 1800 m², Höhe 8 m, Lagerräume 1000 m², Büros 500 m², passend für jegliche industrielle Unternehmung, Montagekette usw.
Anfragen unter Chiffre T 311520-18 Publicitas, 1211 Genf 3.

Additionsrollen
für alle Rechenmaschinen zu
niedrigsten Preisen
ab 200 p/Sendung
58 mm breit 75 ø, % Fr. 43.–
65 mm breit 70 ø, % Fr. 45.–
70 mm breit 70 ø, % Fr. 49.–
85 mm breit 70 ø, % Fr. 63.– usw.
für Elektronenrechner, holzfrei
58 mm breit 70 ø, % Fr. 68.–
65 mm breit 75 ø, % Fr. 80.–
90 mm breit 65 ø, % Fr. 117.–
Bitte genaues Modell u. Grösse angeben.
Script-Büro
Eichwiesstrasse 2, Postfach
8630 Rüti ZH
Telefon 055/31 75 77

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!